

60.008/x

**Belföldi hírek**-----  
budapest, 1983. november 29.                      bel                      k e d d  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

intézkedések a képviselők javaslatára /1. rész/

1983. november 29. - tizenhat képviselő, összesen 24 javaslatot terjesztett elő az országgyűlés 1983. június 23-24-i ülészakán. azóta az illetékes főhatóságok valamennyi javaslatot megvizsgáltak, és a lehetséges intézkedésekről az érintett képviselőket írásban tájékoztatták.

postás sándor hajdu-bihar megyei képviselő a debreceni biogal gyógyszergyár fejlesztésével kapcsolatos területi intézkedések elhuzódását tette szóvá. elmondotta, hogy a gyár kinőtte régi helyét, az új üzem építéséhez további területekre volna szükség, ennek kijelöléséről azonban már négy éve csupán eredménytelen vitákat folytatnak. a helyzet mielőbbi orvoslását sürgette. ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter arról tájékoztatta a képviselőt, hogy a minisztérium kezdeményezésére - egyetértésben az ipari miniszterrel - elkészült az építési terület kijelöléséhez szükséges tanulmány. ennek alapján augusztus 23-án debrecenben az érdekeltek részvételével egyeztető tárgyalásra került sor, az egyeztetést követően az országos környezet- és természetvédelmi hivatallal és az egészségügyi minisztériummal egységes álláspontot alakítottak ki, amit a biogal gyógyszergyár vezetői is elfogadtak. ennek alapján a gyár jelenlegi területét 3,53 hektárral bővítik, a gyár pedig kötelezettséggel vállalt, hogy az igénybe vett és megszüntetett erdő két és félszeresét telepíti be a kijelölt helyen. a miniszter válaszát a város vezetése is meglelégedéssel fogadta.



ujvári sándor zala megyei képviselő javasolta, hogy a megyében lévő gyáregységek önállóságát a korábbinál gyorsabb ütemben teremtsék meg, valamint, hogy a nagylengyeli kőolajmezőn a másodlagos, illetve harmadlagos termelési eljárások bevezetését tegyék lehetővé. méhes lajos ipari miniszter válaszában tájékoztatta a képviselőt, hogy az ipari minisztérium egyetért a gyáregységek önállóságának növelésével, és szorgalmazza a külső gazdasági feltételeket közvetítő, a tartalékok feltárására, az eredmények növelésére közvetlenül ösztönző érdekeltségi rendszer kiépítését. a nagylengyeli kőolajmező hasznosításával kapcsolatos javaslatra válaszul a miniszter közölte, hogy a nagylengyeli olajmezőn a termelés első szakasza lényegében befejeződött. 1979-ben kezdődtek el a termelési kísérletek földgáz-, 1980-ban pedig széndioxidgáz besajtolással a mező egy-egy területén, ezek a kísérletek sikeresnek bizonyultak. a gázbesajtolással történő művelés kedvező eredményei alapján elkészült a mező másodlagos művelési koncepciója, s az országos kőolaj- és gázipari tröszt megkezdte a módszer bevezetésének előkészítő munkáit, a termeléshez szükséges kutak javítását, és a beruházás első ütemének tervezését. /folyt. köv./ er 00.10 291183 2735

--

sb0002 4 150 mtib1002

intézkedések a képviselők javaslatára /2. rész/

ladányi józsef borsod-abauj-zemplén megyei képviselő javasolta, hogy az illetékes minisztérium, tegye lehetővé a használaton kívül álló állami épületekben levő lakások más - közületi célú - hasznosítását. a képviselő javaslatát az építésügyi és városfejlesztési minisztérium vezetői indokoltak és elfogadhatónak ítélték. ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter már július 13-án részletesen tájékoztatta ladányi józsefet arról, hogy a lakások más célra történő felhasználására vonatkozó jogszabályok felülvizsgálata és az érvényben lévő rendelkezések korszerűsítése indokolt. különösen olyan településeken lehetséges a javaslat megvalósítása, ahol kielégítetlen lakásigény nincs, ugyanakkor több lakás, épület áll kihasználatlanul, csak azért, mert az érvényes jogszabályok kötik a lakások másirányú hasznosítását. a szükséges módosításokra a közületi szervek elhelyezéséről szóló jogszabályok egyébként is folyamatban lévő újraszabályozása keretében nyílnak lehetőségek. az említett körben olyan szabályok kiadását is tervezik, amelyek a lakások felhasználásának engedélyezését és a pótlási kötelezettség alóli mentesítés megadását alacsonyabb szintre helyezik. az ezekkel kapcsolatos jogszabályok módosítását 1984. első negyedévére tervezik. /mti/ fgy-szü-bas-tóa/pá/er sl hgy 00.10 291183 1356

--

sb0003 4 150 mtib1003

gyorsan megtérülő anyagmegtakarító beruházások - növekvő érdeklődés az áfb pályázata iránt /1. rész/

1983. november 29. - az állami fejlesztési bank a gazdaságos anyagfelhasználást és a technológiák korszerűsítését szolgáló fejlesztések támogatására az idén eddig 460 millió forint értékű állami kölcsönt, illetve járadékköteles állami alapjuttatást ítelt oda a vállalatoknak, szövetkezeteknek. a pénzügyintézet 40 pályázatot fogadott el, a támogatással összességében 580 millió forint értékű anyagmegtakarító beruházás megvalósítását teszik lehetővé. a beruházások többsége kiegészítő jellegű, rövid idő alatt megvalósítható és gyorsan megtérülő fejlesztés - erről tájékoztatta szabó sándor, az áfb osztályigazgatója pichler ferencet, az mti munkatársát.

a fejlesztések átlagos értéke nem haladja meg a 15 millió forintot. a vállalatok többnyire új, korszerűbb gépek üzembe állításával, nem ritkán hatékony technológiák bevezetésével, egyes esetekben pedig új találmányok hasznosításával teremtik meg az anyagtakarékosabb termelés feltételeit. a devizaráfordítások a beruházások befejezése után a devizabevételből átlagosan egy évnél rövidebb idő alatt megtérülnek. kedvező továbbá, hogy a teljes beruházási ráfordítások megtérülése is gyorsabb, mint az állami fejlesztési bank által összességében finanszírozott fejlesztéseknél.

az állami fejlesztési bank a gazdaságos anyagfelhasználás támogatására az idén hirdette meg pályázatát. mivel az első időszakban a pályázat a vártnál kisebb érdeklődést váltott ki a vállalatok körében, ezért sok esetben a pénzügyintézet szakemberei keresték meg a gazdálkodókat. jelentős feltárómunkát végeztek, tanácsokat adtak, s vizsgálták a lehetséges fejlesztési célokat. mindezek eredményeként az eltelt időszakban 58 pályázat érkezett a bankhoz. ezek közül mindössze hármat utasított vissza az áfb, mivel azok vagy nem javították a népgazdaság devizális egyenlegét, vagy megvalósításukhoz a vállalatoknak önállóan is volt elég pénzük.

a fejlesztések lebonyolításánál gondot jelentett, hogy a tőkés importból származó gépek beszerzése több esetben hónapokig elhúzódott. a bank véleménye szerint elsősorban azok a vállalatok számíthatnak arra, hogy gyorsabban jutnak hozzá a gépekhez, amelyek biztosítják, hogy a devizakiadás még az adott esztendőben, a többlet export-árbevételéből megtérüljön.

az év utolsó időszakában a vállalatok érdeklődése - nem utolsósorban a pénzügyintézet szakembereinek hatékony akvizíciós, fejlesztési lehetőséget feltáró munkájának hatására - lényegesen megnőtt. a bank további 15 pályázatot vizsgál, előreláthatólag azonban az idei támogatási keretet nem használják fel teljes mértékben. /folyt. köv./ er 00.11 291183 2702

--

sb0004 4 150 mtib1004

gyorsan megtérülő anyagmegtakarító beruházások - növekvő érdeklődés az áfb pályázata iránt /2. rész/

a népgazdasági terv lehetővé teszi, hogy az áfb jövőre 50 százalékkal magasabb keretet biztosítson a gazdaságos anyagfelhasználást és a technológiák korszerűsítését szolgáló beruházások támogatására. /mti/

pf/mi/er jf hgy  
00.12. 291183 0337

-.-

sb0005 4 130 mtib1005

budapesti lakásépítések

1983. november 29. - a fővárosban az év végéig még több mint kétezer új lakást adnak át az építők. az előzetesen kialakított ütemterveknek megfelelően arra lehet számítani, hogy az állami költségvetésből épülő otthonok a tervezett számban elkészülnek, viszont a telepszerűen, magánérőből épülők közül 1200 lakással kevesebbet adnak át - tájékoztatták a fővárosi tanács beruházási főosztályán az mti munkatársát.

ebben az esztendőben budapesten 17 ezer lakás felépítését tervezte a fővárosi tanács, amelyek közül állami beruházásból 7.200, magánérőből pedig 9.800 otthon kerülne tető alá. a magánérőből épülő otthonok többségét, mintegy 6.700 lakást telepszerű formában, 3100-at pedig egyedi kivitelezéssel, társas, vagy családi házakat építve valósítanak meg. az építési szerződések és a házak jelenlegi műszaki készültsége alapján a beruházók úgy ítélik meg a mostani helyzetet, hogy a tanácsi költségvetésből épülő, ugynevezett célcsoportos lakások a tervezett számban elkészülnek az év végéig. a telepszerű magánérős építésekénél a lemaradást nem a kivitelezések elhuzódása okozza, hanem az, hogy az építők eleve nem vállalták mintegy 1.200 lakás ideiglenes befejezését. az előző években még különböző szervezési intézkedésekkel - túlórával, szombat-vasárnapi műszakokkal - elérték, hogy a kívánt számban megépüljenek a lakások, ez azonban már akkor is jelentős többletköltséggel járt, s az otthonok minőségét kedvezőtlenül befolyásolta. az év végi hajrák amúgy sem hozták közelebb a lakók várva várt beköltözését, hiszen éppen a sebtiben végzett munka miatt jóval hosszabb lett a lakások hibajegyzékének listája.

az idén évközben kedvezően alakult a lakásátadások üteme: a célcsoportos lakások 42 százalékat átadták az első félévben, a tavalyi 33 százalékkal szemben. az építők még karácsonyig átadnak a iii. kerületi kaszásdűlői lakótelepen mintegy ezer otthont. december 15-ig újpesten, kispeszen és a xiii. kerületi vízfogó lakótelepen is elkészülnek lakások.

a jogszabályok szerint azok a lakások tekinthetők késznek, amelyekre a műszaki átadást-átvételt követően a használatbavételi engedélyt is kiadták. ott a hibajavítások után már csak a lakók beköltözése van hátra, erre jövő év első hónapjaiban lehet számítani. akkorra az idén év végéig átadott valamennyi lakást birtokba vehetik új tulajdonosaik, bérlőik. /mti/

fr/gg/er ag hgy  
00.12 291183 2396

-.-

sb0006 4 130 mtib1006

hivatása - nevelőszülő

1983. november 29. - a hivatásos nevelőszülői hálózat fejlesztését tervezi a művelődési minisztérium - tájékoztatták az mti munkatársát a tárca illetékesei. egyebek között elmondották: előkészítenek egy jogszabályt, amely szerint több állami gondozott gyermek nevelését vállaló szülők főfoglalkozásként végezhetik e társadalmilag rendkívül fontos tevékenységet. a minisztériumi elképzelés szerint a jelenlegi nevelőszülői hálózat rendszerének fenntartása mellett azok a szülők, akik hivatásul választják az állami gondozott gyermekek nevelését jogilag ugyanolyan munkaviszonyban állnak majd, mint más állami vállalatok dolgozói.

a gyermek- és ifjúságvédelem kialakult rendszere napjainkban lényegében két részre osztható: a megelőzésre és az állami gondoskodás különböző formáira, illetve ezek intézményrendszerére. az utóbbiak között a szakemberek szerint kitüntetett szerepe van a nevelőszülői hálózatnak. a tapasztalatok szerint a nevelőszülőkhöz került gyermekek többsége igazi családtaggá válik, számos esetben tartós érzelmi kapcsolat alakul ki, amelyet gyakran örökbefogadás követ. a családi közösségben nevelkedett fiatal élet- és pályakezdése is sokkal könnyebb, mint az állami gondozásban nagykorúvá vált társaié.

a minisztérium illetékesei szerint a hivatásos nevelőszülői hálózat kialakítását az is indokolja, hogy az elmúlt években a gyermekek nevelését egyre kevesebben vállalták. napjainkban a több

mint 32 ezer állami gondozott fiatal mindössze egynegyede van családoknál. a tavalyi kormányrendelet után felemelt gondozási díj sem változtatott lényegesen a kialakult helyzeten: a rohamos csökkenést ugyan sikerült megállítani, de új családok csak elenyésző számban vállalkoznak gyermeknevelésre - a tapasztalatok szerint elsősorban anyagi okok miatt.

az új hivatásos nevelőszülői hálózat kialakítására a kísérletek már megindultak. jelenleg budapesten két, a jövő évben pedig minden megyében több család főhivatásaként, munkaviszonyban végzi majd az állami gondozott gyermekek nevelését. a szakemberek szerint az új rendszer megoldást nyújt majd a kialakult intézményhálózat egyik legnagyobb gondjára is: a testvéreket a jövőben nem kell elszakítani egymástól. a hivatásos nevelőszülők helyzetét rendező, most formálódó jogszabály várhatóan a jövő évben jelenik meg. /mti/

és/pá/er ag hgy  
00.13 291183 2360

..-

sb0007 4 160 mtib1007

szovjet est a televízióban

1983. november 29. - hagyomány már, hogy az év utolsó heteiben szovjet estre invitálja nézőit a magyar televízió. a programra ezúttal szerdán, a 2-es csatornán kerül sor. az est első része - 16.30-tól a tv-hiradó első kiadásáig - elsősorban a kisfilmek kedvelőinek érdeklődésére tart számot, hiszen természet-, dokumentum-, rajz- és bábfilmek váltogatják egymást az összeállításban.

a több mint hat órás program nyitóműsora oroszország dalait, táncait mutatja be a nézőknek, akik olyan hagyományos sportágakkal is megismerkedhetnek a továbbiakban, mint a vasgyurók, íjászok vetélkedőjével, rénszarvas befogással. képzeletbeli sétára indulhatnak a hazai tv-nézők a szovjet főváros ódon negyedébe, az arbatra, kirándulhatnak nyugat-szibériába, s hajóval utazhatnak a szovjetunió egyik legnagyobb folyóján, a volgán. a két félév az úrben című ismeretterjesztő filmben valerij rjumin úrhajós kalauzolja majd az úrsétán az érdeklődőket.

a legkisebbekről sem feledkeztek meg a műsor szerkesztői: a gyerekek számára báb- és rajzfilmekből készítettek összeállítást. portréfilm mutatja be a magyar tv-nézőknek a népszerű jurij bohócot - jurij nyikulint.

az est főműsora a beszélgetések holdvilágnál című tv-film lesz: a magyarországon is kedvelt, fiatalon elhunyt vaszilij suksin novellái nyomán, a moszkvai kis színház előadásán forgatott film egy falu köznapi embereinek életét ábrázolja: nálunk is ismerős figurák mindennapi konfliktusait mutatja be.

a program a garanjan-kuznyecov duó dzsesszműsorával bucsuzik: az országhatárokon túl is ismert kettős legutóbb tavaly, a xiv. prágai nemzetközi dzsesszfesztiválon aratott nagy sikert.

a szovjet est két háziasszonya: inna jermilova és endrei judit. /mti/

i/kj/s ag hgy

00.13 291183 1790

..-

sb0008 4 160 mtib1008

bánk bán kritikai kiadásban

1983. november 29. - féltucat könyvujdonsággal jelentkezik az akadémiai könyvkiadó a téli könyvvásárra. először jelenik meg kritikai kiadásban katona józsef bánk bánja, amelyet orosz lászló rendezett sajtó alá. a kötet tartalmazza a dráma első kidolgozását, amelyet a fennmaradt kézirat alapján közöl, helyesbítve az eddigi kiadások több helytelen olvasatát, valamint a második kidolgozást, amely - kézirat hiányában - az 1820-ban megjelent első kiadást követte. a sajtó alá rendező jegyzetanyagában tájékoztatást ad a dráma kiadásairól, fordításairól, színpadi szövegeiről, feldolgozásairól. ismerteti a mű keletkezésének történetét, összehasonlítja az első és második kidolgozást. elemzi a bánk bán mindkét változatának nyelvét, verselését, helyesírását. foglalkozik történelmi forrásaival és irodalmi mintáival, összeállítást közöl azokból a szövegekből, amelyek fordítását katona beillesztette művébe. összefoglalja a drámai cselekvés idejére és helyszínére, továbbá a szereplőkre vonatkozó kutatási eredményeket, majd a mű szövegének sorrendjében haladva összegzi az egyes részletek forrásaival, értelmezésével kapcsolatos ismereteket és véleményeket. szövegkritikai vizsgálat és a bánk bán irodalmi és színpadi fogadtatásáról és utóéletéről szóló fejezet zárja a kötetet.

a bibliotheca hungarica antiqua sorozat legújabb köteteként adta közre az akadémiai kiadó fakszimile kiadásban huszár gál: a keresztyéni gyülekezetben való isteni dicsőítések és kálmáncehi márton reggeli éneklések című művét. ujfalvi imre 1602-ben

jelentette meg a magyar nyelvű énekeskönyvek első kis bibliográfiáját. ebben található huszár gál énekeskönyve és kálmáncsehi márton reggeli éneklése. mintegy 400 évig eredménytelenül kutattak e művek után, egyetlen példányra sem sikerült rátalálni, pedig a xvi. századi magyar irodalom történetének ismerete szempontjából mindkét munka rendkívül fontosnak ígérkezett. végül 1975-ben a stuttgarti Landesbibliothekben sikerült az ujfalvi által leírt két munkát teljesen ép példányban felfedezni.

/folyt.köv./ km/pá/s -  
00.14 291183 2094

--

sb0009 4 160 mtib1009

bánk bán kritikai.../2. rész/

a száz éve született kós károlynak állít emléket pál balázs az architektúra sorozatban megjelent kötetével. kós károly kivételes alkotó egyéniség volt: friss diplomával úgy lépett ki 1907-ben a műegyetem kapuján, hogy a századeleji magyar építészetnek máris egyik legjelentősebb alakja volt. a könyvben kós építészeti grafikáit és szakírásait is felhasználta a szerző az építés bemutatására.

dömötör tekla naptári ünnepek - népi színijátás című könyvében a naptári ünnepekhez fűződő magyar ünnepi szokások és a népi színijátás történeti fejlődését rekonstruálja az írott források és a művészeti emlékek nyomán, a kezdetektől egészen a tudatos néprajzi gyűjtés megindulásáig. /mti/

km/pá/s ag hgy

00.15 291183 0753

--

sb0010 4 160 mtib1010

bolgár énekes az erkel színházban

1983. november 29. - bolgár basszista, stefan dimitrov vendégszerepel az év utolsó hónapjában az erkel színház előadásain. a szófiai nemzeti operaház magánénekes 1967-ben fejezte be énektanulmányait a bolgár fővárosban. ezt követően több énekversenyen szerepelt nagy sikerrel: 1968-ban a szófiai ix. nemzetközi világfesztiválon a fiatal énekesek első díját, valamint a budapesti erkel és a hertogenboschi énekverseny különdíját vihette haza.

több alkalommal lépett fel már külföldi operaházakban, a szovjetunióban, a német demokratikus köztársaságban, csehszlovákiában, romániában, az nszk-ban és spanyolországban szerepelt sikerrel. budapesten december 19-én a simon boccanegra fiescoját, valamint - 22-én - a don carlos ii. fülöp szerepét énekeli. /mti/

1/kj/s ag hgy

00.15 291183 0830

--

sb0011 4 160 mtib1011

középkori kápolna pécsett

1983. november 29. - középkori kápolna falait bontják ki a régészek pécsett, az első magyar egyetem ásatásának területén. a székesegyház mögötti részen talált falmaradványok a nevezetes aranyos mária kápolna részei. korabeli forrásokból tudjuk, hogy az 1355-ben alapított kápolna másfélszáz éven át a pécsi püspökök temetkezőhelye volt, ott nyugodtak a nagy középkori főpapok, köztük az egyetemelapító vilmos püspök és - bonfini történetíró szerint - a költő janus pannonius. a 20 méter hosszú és 6 méter széles gótikus épülethez több mellékkápolna csatlakozott. közülük hármat már megtaláltak. a régészeti kutatás tovább folytatódik 1984-ben.

a mária kápolna belsejében - az eredeti padlószint alatt - feldúlt, kifosztott sírokat találtak. az össze-vissza dobált csontok több ember maradványai antropológiai vizsgálatokkal igyekeznek majd tisztázni, hogy kiknek a csontjai lehettek. egyes gödrökből vödörszámra emeltek ki törmelékanyagot, közte rengeteg kerámiatöredéket, török edények maradványait. feltételezések szerint a kápolna a hódoltság első időszakában pusztult el és az épületben levő üregeket szemetesgödörnek használták a törökök.

az ásatás eddigi legjelentősebb eredménye a tavaly és az idén napvilágra került szoborlelet. a szobrok és a diszitmények a 600 évvel ezelőtti állt aranyos mária kápolna részei voltak, köztük egy aranyozott hajú női szent szobra, egy ép relief két apostolfejjel, egy reneszánsz címeres sírfedőlap, egy aranyozott baldachin és egy oltár faragványának töredékei. feltűnő a szobrokon látható színek frissessége. a híres pécsi román és reneszánsz kőfaragványok között eddig csaknem teljesen hiányzó gótika leggazdagabb megjelenése a mostani lelet. /mti/

igó/bné/er kz hgy  
00.16 291183 1765

--

sb0012 4 150 mtib1012

garzonházak győr-sopron megyében

1983. november 29. - garzonházakkal gyarapodtak az idén győr-sopron megye városai, a megszék helyen 118 lakást már birtokba vettek tulajdonosaik. mosonmagyaróváron a tanács, csornán az otp emelt 39-39 lakásos garzonházat, melyekbe a közeli napokban költöznek a fiatal házaspárok. a soproni 59 garzonlakást ez évben ugyancsak átadják rendeltetésének.

a tereket a győriterv készítette, a kivitelezést házgyári elemekből a győr megyei állami építőipari vállalat végezte. a 30 négyzetméteres, egyszobás, teakonyhával és fürdőszobával ellátott lakások hozzásegítik a fiatalokat ahhoz, hogy két lépcsőben jussanak kényelmes otthonhoz.

a tulajdonosokat a helyi tanácsok és a kisz-bizottságok jelölik ki. a lakók vállalják, hogy öt éven át havonta legalább 800 forintot ifjúsági takarékbetétbe helyeznek el. cserében a tanács és az otp kötelezettséget vállalt, hogy a garzonlakás-tulajdosonoknak legkésőbb öt év elteltével a család létszámának megfelelően nagyobb otp-lakást biztosít, s a garzont napi áron visszavásárolja. a minilakások átmenetileg megoldják a fiatal házaspárok lakásgondjait és mentesítik őket az albérlettől. /mti/

mzs/sza/er kz hgy  
00.16 291183 1200

--

sb0013 4 150 mtib1013

tölgyesek az alföldön

1983. november 29. - megkezdték az 1984. évi fásítás előkészítését bács-kiskun megyében, ahol az előző évekhez hasonlóan továbbra is a legfontosabb feladatok közé sorolják az erdők területének növelését. az idén 453 hektár új erdőt ültettek a megye határában, s 883 hektár régi, kiöregedett, vagy kitermelt erdőt pótolnak. jövőre, a terv szerint, 461 hektáron telepítenek erdőt, s ennek tíz százalékát már a télen el akarják ültetni. a jövő évi program érdekessége, hogy kísérletképpen tölgyeseket is kialakítanak az egyébként tülevelűek által uralt tájon. az első tölgyesek helyét mélykut és jánoshalma környékén jelölték ki. a szakemberek emlékeztetnek arra, hogy a duna-tisza közén hajdan óriási tölgyerdők díszlettek. /mti/

lász/er ká hgy  
00.17 291183 0779

--

sb0014 4 130 mtib1014

munkaközvetítő főiskolásoknak

1983. november 29. - munkaközvetítő szolgálatot szervezett a szombathelyi tanárképző főiskola kisz-bizottsága. a közreműködésével ebben a tanévben több mint négyszáz főiskolás talált magának olyan rendszeres, vagy időszakos munkát, amellyel előnyösen ki tudja egészíteni az ösztöndíját. a kisz gondoskodik a fiatalok érdekvédelméről is. a főiskolások többsége pótmama-szolgálatot, korrepetálást, klubvezetést és takarítást vállal. egyre több idős ember is a főiskolai kisz-bizottság segítőjét kéri ahhoz, hogy gondozóra találjon, illetve valaki olyanra, aki egyes, számukra már nehéz munkákat elvégez helyettük. a kisz-bizottság nyilvántartja mind a munkát keresők, mind pedig a munkást keresők igényeit és összehozza a partnereket. /mti/

lér/er kz hgy  
00.18 291183 0797

--

sb0015 4 150 mtib1015

mérséklődött a munkaerőhiány komárom megyében

1983. november 29. - a hatodik ötéves terv eddig eltelt időszakában felére csökkent komárom megyében a munkaerőhiány, mérséklődött a kereslet és a kínálat közötti korábbi feszültség. a megyei tanács felmérése szerint a kedvezőbb munkaerő-mérleghez hozzájárult a termelésnövekedés ütemének lelassulása, valamint az, hogy a központi intézkedéseket jó helyi kezdeményezésekkel egészítették ki. több helyen például belső létszám-átcsoportosításokat hajtottak végre. a múlt évben 18 vállalatnál csaknem 1300 dolgozót helyeztek át - üzemen belül - olyan munkahelyekre, ahol hatékonyabban foglalkoztathatják őket. jelentős a szerepe a munkaerőhiány csökkentésében az eddig alakult 300 vállalati gazdasági munkaközösségek is. ezeknek tagjai főfoglalkozásuk megtartása mellett dolgoznak az új vállalkozási formában, s munkavállalásaik hatására csökkent a fekete tulorák száma, és többlettermelő kapacitásokat teremtettek a hiányszakmákban. a munkát keresők nyilvántartásával, a kínálkozó állások felkutatásával hatékonyan segíti a vállalatok munkaerő-gazdálkodását a megyei munkaerő-szolgálati iroda is. jelentős változásnak számít a megyében, hogy a korábbinál jobban igazítják a szakmunkásképzést az üzemek igényeihez. a megyei pályaválasztási tanácsadó intézet üzemlátogatások, szakmai bemutatók és kiállítások szervezésével eredményesen irányítja a pályakezdeket a társadalmilag leghasznosabb szakmák felé.

a munkaerőhiány mérséklődésének ellenére jó néhány üzemben még mindig a szükségesnél kevesebb a foglalkoztatottak száma. a munkaerő megnyeréséért kialakult verseny hatására különösen az építőiparból távoztak el sokan, s ez azért káros, mert a legtöbb szakember az alacsony hatékonysággal dolgozó vállalatokhoz ment innen el. a tanácsi felmérés szerint a munkaerő hatékonyabb foglalkoztatása és a termékszerkezet módosítása érdekében szükség volna az üzemek közötti tervszerű létszám-átcsoportosításokra. a múlt évben mindössze 300 dolgozót érintett a vállalatok közötti átcsoportosítás. a munkahelyi vezetők ugyanis tartalékolják szakembereiket, sőt a biztonságra törekedve lényegesen több új dolgozó felvételére jelentik be igényüket, mint amennyire valóban szükségük van. nem számolnak azzal, hogy a munkaképes koru férfiak foglalkoztatása csaknem teljes, s már női munkaerő-tartalékkal sem rendelkezik a megye. a tanácsi vizsgálat fényt derített arra is, hogy az üzemekben még mindig magas a veszteségidő, s mégsem foglalkoznak megfelelően a veszteségidők okainak feltárásával. továbbra is magas a hiányzás és a betegségek következtében kiesett munkanapok száma. /mti/

ráb/wmé/kz/gw hgy

08.31 291183 2661

W

--

sb0016 4 180 mtib1016

nem fizette a tartásdíjat - nyolc hónap börtönre ítélték

1983. november 29. - tartásdíj kötelezettségének elmulasztása miatt 8 hónapi börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte a győri megyei bíróság forgács gábor 37 éves törökszentmiklósi lakost és egyben elrendelte kényszer alkoholelvonó kezelését is. forgács gábor 1980 óta nem fizette mosonmagyaróvárott élő feleségének két gyermeke után megítélt tartásdíjat. a bíróság az ítélet kiszabásánál súlyosbíto körülményként értékelte, hogy a gyermekeivel nem törődő apa italozó magatartása miatt, már többször kapott különböző büntetéseket. természetesen forgács gábornak meg kell fizetnie az eddigi tartásdíj-hátralékot is. az ítélet jogerős. /mti/ cser/sza/kz/gw hgy  
08.36 291183 0735

--

sb0017 4 150 mtib1018

lehalászták a fejér megyei halastavakat

1983. november 29. - védett teleltető tavakban, illetve a haltárolókban van már a fejér megyei vizek „termése”, megyszerte végeztek ugyanis a halastavak őszi lehalászásával. tizenkét haltenyésztő gazdaságban ezernégy száz hektárnyi tavat „huztak meg”, az óriás hálókkaal, hektáronként ezer-ezerkétszáz kiló pontyot, amurt, busát és csukát zsákmányoltak. a kifogott halakat nagy gonddal átválogatták, s a további nevelésre, tenyésztésre szánt példányokat védett teleltető tavakban helyezték el, s tartják a tavaszig.

az idei év kedvezett a halászbrigádoknak, szinte mindenütt gazdag zsákmánnyal fejezték be az idei lehalásztást. a jó halhozam az utóbbi években végrehajtott halastó-rekonstrukcióknak köszönhető. a gazdaságok többségében rendezték a tómedreket, rendbehozták a tavakat tápláló vízfolyásokat, s megfelelő tartási körülményeket biztosítottak az állománynak. /mti/ dab/fné/kz/gw hgy

08.44 291183 0954

G

--

sb0018 4 160 mtib1020

képzőművészeti alkotások falusi házasságkötő termekben

1983. november 29. - a házasságkötő termek képző- és iparművészeti alkotásokkal történő díszítésére kaptak megbízást a csongrád megyei tanács művelődési osztályától a megyében élő művészek. az idén nyolc mű került a falvakba. pataki ferenc festőművész pannója a pusztaszeri, lantos györgyi szobrászművész rézdomborítása a földéaki, t. nagy irén szobrászművész intarziás díszmennyezete a kübekházi, fejér csaba pannója a zsombóki, sándor eszter iparművész textilkompozíciója a nagylaki, szatmáry gyöngyi szobrászművész samottporcelán domborműve a bordányi, kotsis nagy margit szobrászművész terakotta domborműve a magyarcsanádi házasságkötő termekbe kerül. a megbízásokon túl szalai ferenc festőművész kétrészes pannót ajándékozott a mártélyiaknak.

a többségében figurális alkotások a család összetartó erejét, a szerelmet, a szépséget, a gyermekek és az öregek iránt is megnyilvánuló szeretetet ábrázolják.

a korábbi években már elkészült művekkel együtt jelenleg 17 csongrád megyei község házasságkötő termét díszítik képzőművészeti alkotások. /mti/

dén/f/kz/gw hgy

09.08 291183 1159

--

sb0019 4 150 mtib1021

gázkötvény

1983. november 29. - ezer, ötezer és tízezer forintos címletekben 32 millió forint értékű gázhálózat-fejlesztési kötvényt bocsátott ki a tapolcai városi tanács a lakosság részére. a vállalatoktól már korábban hasonló módon - és sikerrel - kértek segítséget ugyanerre a célra. a vállalatok együttesen 31,7 millió forint értékű gázkötvényt jegyeztek és csaknem ugyanennyivel a fejlesztési alapjukból is hozzájárultak ahhoz, hogy bevezessék a városba a gázt. ebből a gerincvezeték lefektetését oldják meg, a lakosságtól kért kölcsönt pedig az elosztó hálózat kialakítására szánják. /mti/

szé/er kz hgy

09.10 291183 0623

--

sb0020 4 130 mtib1022

a tervezettnél több lakás zalaegerszegen

1983. november 29. - a legutóbbi számvetés szerint tovább növekedett a lakásépítési kedv zalaegerszegen. társadalompolitikai jelentősége miatt megkülönböztetett gonddal kezelik a városban a lakásépítést. többek között folyamatosan biztosítják az előkészítést, víz-és gázvezetékekkel, csatornával, villannyal ellátott telkeket az építkezni szándékozók részére. ennek köszönhető, hogy a vi. ötéves tervidőszakra előirányzott 2.400-at szemben várhatóan 3.000 új otthon épül fel. az utóbbi három évben a tervezett új lakások 78 százaléka már elkészült. a felmérés szerint ez 25 százalékos túlteljesítést jelent.

a lakásépítés szerkezetében zalaegerszegen is lényeges módosulás történt: a magánrős építés került előtérbe. aránya elérte a 84 százalékot. a vi. ötéves terv időszakában mintegy két és félezer magánrősből épül fel.

a fiatal házaspár és családalapítók lakáshoz jutását újszerű módon segítik. a megyei kisz-bizottság kezdeményezésére félkész lakások építését szervezik a csácsi városrészen. a terv szerint a megyei építőipari vállalat tető alá hozza az épületeket, a befejező munkákat pedig a leendő tulajdonosok végzik el. /mti/

tóa/kné/er kz hgy

09.14 291183 1222

--

sb0021 4 130 mtib1026

szovjet diszoklevél a munkásörtségnek

1983. november 29. - a szovjet baráti társaságok szövetsége diszoklevéllel ismerte el a munkásörtségnek a magyar-szovjet barátság elmélyítésében szerzett érdemeit. a diszoklevelet kedden a munkásörtség országos parancsnokságán rendezett ünnepségen ivan bagyul követtanácsos, a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője adta át borbély sándornak, a munkásörszágos parancsnokának. az elvtársi, baráti találkozón jelen voltak a budapesti szovjet kultúra és tudomány háza vezetői, valamint a munkásörszág vezető beosztású parancsnokai. /mti/

pá/er ag sn

11.20 291183 0628

--

Tm

bel

- 14 -

1983.11.29.

sb0018 4 160 mtib1020

képzőművészeti alkotások falusi házasságkötő termekben

1983. november 29. - a házasságkötő termek képző- és iparművészeti alkotásokkal történő diszítésére kaptak megbízást a csongrád megyei tanács művelődési osztályától a megyében élő művészek. az idén nyolc mű került a falvakba. pataki ferenc festőművész pannója a pusztaszeri, lantos györgyi szobrászművész rézdomborítása a földéki, t. nagy irén szobrászművész intarziás díszmennyezete a kübekházi, fejér csaba pannója a zsombóci, sándor eszter iparművész textilkompozíciója a nagylaki, szalmáry gyöngyi szobrászművész samottporcelán domborműve a bordányi, kotsis nagy margit szobrászművész terrakotta domborműve a magyarcsanádi házasságkötő termekbe kerül. a megbízásokon túl szalai ferenc festőművész kétrészes pannót ajándékozott a mártélyiaknak.

a többségében figurális alkotások a család összetartó erejét, a szerelmet, a szépséget, a gyermekek és az öregek iránt is megnyilvánuló szeretetet ábrázolják.

a korábbi években már elkészült művekkel együtt jelenleg 17 csongrád megyei község házasságkötő termét diszítik képzőművészeti alkotások. /mti/

dén/f/kz/gw hgy

09.08 291183 1159

--

sb0019 4 150 mtib1021

gázkötvény

1983. november 29. - ezer, ötezer és tizezer forintos cimletekben 32 millió forint értékű gázhálózat-fejlesztési kötvényt bocsátott ki a tapolcai városi tanács a lakosság részére. a vállalatoktól már korábban hasonló módon - és sikerrel - kértek segítséget ugyanerre a célra. a vállalatok együttesen 31,7 millió forint értékű gázkötvényt jegyeztek és csaknem ugyanennyivel a fejlesztési alapjukból is hozzájárultak ahhoz, hogy bevezessék a városba a gázt. ebből a gerincvezeték lefektetését oldják meg, a lakosságtól kért kölcsönt pedig az elosztó hálózat kialakítására szánják. /mti/

09.10 291183 0623

--

bel

- 15 -

1983.11.29.

sb0020 4 130 mtib1022

a tervezettnél több lakás zalaegerszegen

1983. november 29. - a legutóbbi számvetés szerint tovább növekedett a lakásépítési kedv zalaegerszegen. társadalompolitikai jelentősége miatt megkülönböztetett gonddal kezelik a városban a lakásépítést. többek között folyamatosan biztosítják az előkészítendő, víz-és gázvezetékekkel, csatornával, villanymal ellátott telkeket az építkezni szándékozók részére. ennek köszönhető, hogy a vi. ötéves tervidőszakra előirányzott 2.400-al szemben várhatóan 3.000 új otthon épül fel. az utóbbi három évben a tervezett új lakások 78 százaléka már elkészült. a felmérés szerint ez 25 százalékos túlteljesítést jelent.

a lakásépítés szerkezetében zalaegerszegen is lényeges módosulás történt: a magánrész építés került előtérbe. aránya elérte a 84 százalékot. a vi. ötéves terv időszakában mintegy két és félezer magánrész épül fel.

a fiatal házaspárok és családalapítók lakáshoz jutását ujszerű módon segítik. a megyei kisz-bizottság kezdeményezésére félkész lakások építését szervezik a csácsi városrészben. a terv szerint a megyei építőipari vállalat tető alá hozza az épületeket, a befejező munkákat pedig a leendő tulajdonosok végzik el. /mti/

tóa/kné/er k: hgy  
09.14 291183 1222

--

sb0021 4 130 mtib1026

szovjet diszoklevél a munkásörségnek

1983. november 29. - a szovjet baráti társaságok szövetsége diszoklevéllel ismerte el a munkásörségnek a magyar-szovjet barátság elmélyítésében szerzett érdemeit. a diszoklevelet kedden a munkásörség országos parancsnokságán rendezett ünnepségen ivan bagyul követtanácsos, a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője adta át borbély sándornak, a munkásörség országos parancsnokának. az elvtársi, baráti találkozón jelen voltak a budapesti szovjet kultúra és tudomány háza vezetői, valamint a munkásörség vezető beosztású parancsnokai. /mti/

pá/er ag sn  
11.20 291183 0628

--

Tan



sb0022 4 150 mtib1028

## új szennyvisztisztító telep

1983. november 29. - a MÁV Celldömölki Üzemfőnökségén kedden új, nagyteljesítményű szennyvisztisztító telepet helyeztek üzembe. a novex tudományfejlesztési és értékesítési vállalat által épített telep - többszörös lamináris szeparátor - révén lényegesen tisztább víz kerül ezután a marcalba.

a MÁV celldömölki teherkocsimosó és javító üzeme 1972. óta százezer forintos nagyságrendű bírságot fizet évente a marcalba engedett mosóvíz szennyezettsége miatt. a novex hét nagyméretű medencéből álló telepe 7800 köbméter víz befogadására alkalmas, és 500 köbméter tisztított vizet képes kibocsátani naponta.

a novex egy hónappal a vállalt határidő előtt adta át a mintegy 22 millió forinttal épített tisztítóművet, amely a legkorszerűbbek közé tartozik, s így a jövőben referenciaként is szolgál a cég nyugat-európai vállalkozásaihoz. /mti/

kre/mmé/az/gw sn

11.30 291183 0911

--

sb0023 4 160 mtib1029

## szónokképző szabadegyetem győrótt

1983. november 29. - szónokképző szabadegyetem nyílt kedden győrótt. a tit győr-sopron megyei szervezete anyakönyvezetők, társadalmi ünnepeken közreműködő hivatásos szónokok, valamint üzemi és tanácsi dolgozók számára rendezte meg a programot, amely segít elsajátítani a nyilvános szereplés technikáját, a szónoklás művészetének fortélyait. a szabadegyetem hallgatói nyelvészek, nyelvművelő szakemberek tolmácsolásában hallhatnak a közéleti beszédműfajok nyelvi-stilisztikai kérdéseiről, a nyelv és a gondolkodás összefüggéseiről.

a keddi összejövetelen wacha Imre, az MTA nyelvtudományi intézetének munkatársa tartott előadást az írásos és a szóbeli fogalmazás, a felolvasás és előadás közötti különbségekről, továbbá a szónoki művekben gyakorta előforduló közhelyekről, sablonokról. az ismertetőt beszétechnikai, stilisztikai és szövegértelmezési gyakorlatok követték. /mti/

mzs/sza/az/gw sn

11.37 291183 0952

Gy 1510

--

sb0024 4 150 mtib1030

## csehszlovák gasztronómiai hét a gyorsvonaton

1983. november 29. - kedden csehszlovák gasztronómiai hét kezdődött a budapest-nyiregyháza között közlekedő gyorsvonaton.

immár hagyományos, hogy kölcsönösen bemutatkoznak egymásnak a szocialista vasutak utasellátó szolgálatai. e hagyomány jegyében egy héten keresztül Magyarországon vendégeskedik a csehszlovák vasutak egyik étkezőkocsija. a budapest és nyiregyháza között közlekedő gyorsvonat étkezőkocsija csehszlovákiai étel- és italkülönlegességeket kínál az utasoknak. a vonat naponta 10 órakor indul budapestről és 13.29-kor érkezik nyiregyházára.

ugyancsak egy héten át kassa és pozsony között egy magyar étkezőkocsi „vendégszerepel”, amelyen a mi gasztronómiai különlegességeinkkel ismertetik meg az utazóközönséget. /mti/

bi/zsu/er bam sn  
12.03 291183 0823

--

sb0025 4 180 mtib1031 /közönségszolgálat/

## időjárásjelentés

1983. november 29. - a meteorológiai intézet jelenti kedden 12.00 órakor:

változékony, hidegebb idő

szinte egész Európában felhős, szeles az idő és sokfelé hullik csapadék. igen enyhe levegő áramlik kelet-Európa fölé. onnan nagy esőzést jelentenek. többfelé esik az eső Lengyelországban, az Alpok vidékén és dél-Franciaországban is. a Szovjetunió északi részén pedig gyakori a hózápor és a hófúvás. a sarkvidék felől áramló hideg levegő egyre délebbre kerül, és mind hidegebb léghullámok érik el közép-Európát is. ezek változékony időt, szelet és erősödő lehülést okoznak.

hétfőn Magyarországon általában borult maradt az ég, csak kissé szakadozott fel a felhőzet. sokfelé esett az eső. ma reggel 7 óráig a lehullott csapadék mennyisége már közel sem volt annyi, mint a hét végén. általában csapadéknyom és 4 mm között volt, csak egy-két helyen fordult elő 5-7 mm-es mennyiség. néhol megerősödött a délnyugati és északnyugati szél. a hőmérséklet csúcserőrtéke 7 és 13 fok között volt. ma éjszaka érte el hazánkat a hidegebb levegő egy

Gy 1510

gyöngye hulláma. hatására többfelé megerősödött az északnyugati szél. a hőmérséklet hajnalban -1 és plusz 5 fok között alakult, délelőtt erősen felhős idő volt és helyenként gyöngye eső is előfordult. a hőmérséklet 11 órakor 3 és 8 fok között volt.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 7,9 fok volt, ez 5,1 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 6 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1004 mbár, mérsékelten emelkedik.

várható időjárás az ország területére szerda estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég. kedden még csak szórványosan várható kisebb eső, havas eső, szerdán viszont már többfelé kell számítani havazásra, hózáporra. az erős, helyenként viharos északi szél csak lassan mérséklődik. téliesre fordul az idő. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában plusz 2, -3 fok között, a kevésbé felhős, szélvédett helyeken -5 fok körül alakul. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0 fok körül várható.

budapesten szerda reggelig változóan felhős marad az ég és kisebb zápor, majd hózápor is lehet. a viharos északi szél csak lassan gyengül. a késő esti hőmérséklet 2, a szerda hajnali a belvárosban 0, külterületen -2 fok körül lesz.

a duna vízállása budapestnél 94 cm, a víz hőmérséklete 4,2 fok.  
/mti/ er  
12.14 291183 2461

-.-

sb0026 4 180 mtib1032

halálos balesetek

1983. november 29. - veszprém megyében csikvánd külterületén egy mozgó autóbusz ajtaját, bogárné Mihályné, 50 éves takarító, helyi lakos, menet közben kinyitotta és az uttestre zuhant. bogárné a helyszínen meghalt, a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

zalaegerszegen, a déldunántuli vízügyi és közműépítő vállalat telephelyén munka közben egy nyergesvontatóról schaffner jános, 44 éves rakodógépezelőre, helyi lakosra a rakfelület oldalfalának lenyitásakor egy nagyméretű acélcső zuhant. schaffner a kórházban meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

W 1510

ercsi külterületén várkonyi jeno, 51 éves esztergályos, budapesti lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára, és ott összeütközött egy tehergépkocsival. a személygépkocsi vezetője a helyszínen meghalt, utasa súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/ pá/er  
-ár sn  
12.23 291183 0966

-.-

sb0027 1 160 mtib1034

a szerkesztőségek figyelmébe!

1983. november 29. - mai bs0007 mtib1007 sz. szovjet est a televízióban c. hírünk 1. bek. 3. sorában a szám helyesen:

... szerdán, az 1-es csatornán ... /mti/ sa olt

14.02 291183 0270

-.-

sb0028 4 130 mtib1035

a budapesti vízellátásról és a telekgazdálkodásról - sajtótájékoztató a városházán /1.rész/

1983. november 29. - budapest lakosságát érintő két fontos témáról, a vízellátás helyzetéről, valamint a budapesti telekgazdálkodás új szabályairól tájékoztatta stadinger istván, a fővárosi tanács elnökhelyettese kedden a városházán a sajtó képviselőit.

a duna rendkívül alacsony vízállása, s az előző hetek hideg időjárása miatt a fővárosi vízművek berendezéseinek víztermelése jelentősen csökkent: napi 1 millió 400 ezer köbméterről 930 ezerre esett vissza. noha az utóbbi napokban hullott csapadék emelte a folyó vízszintjét, a kutak hozamában ez csak hetek múlva érezhető, s akkor sem számottevő mértékben. mindezek ellenére a jelenlegi víztermelés még fedezi a főváros téli fogyasztását. ha a duna vízszintje jelentősen nem is emelkedne - erre az előrejelzések szerint nem lehet számítani - további helyes vizkgazdálkodással elérhető, hogy ne kelljen a fogyasztást korlátozni - hangsúlyozta a fővárosi tanács elnökhelyettese.

W 1515

a folyamatos vizellátásáról szólva elmondotta, hogy a vízművek és a fővárosi tanács közmű- és mélyépítési főigazgatósága intézkedéseket dolgozott ki a víztermelési lehetőségek teljes kiaknázására, s mindenekelőtt a takarékos vízfelhasználásra. ennek megfelelően a felszíni vztisztítókat teljes kapacitással működtetik, a csepel szigeten öt új víztermelő kutat soron kívül üzembe állítottak, s a hálózatba vizet továbbítanak a fővárosi fürdők forrásaiból is. a fővárosi vízművek felfüggesztette a téli időszakra programozott fenntartási munkáit, ugyanakkor beindította a kapacitásnövelő csepeli talajvizdusító berendezést. a vízművek felszólította a főváros 380 legjelentősebb ipari fogyasztóját, hogy a lehetőségekhez mérten takarékoskodják a vízzel. ez utóbbi intézkedéssel - a korábbi évek tapasztalatai alapján - 15-20 ezer köbméter viz takarítható meg naponta. a legnagyobb eredményt azonban a lakosság ésszerű vízfelhasználása hozhatja, hiszen a napi víztermelésnek több mint a felét a háztartásokban használják fel.

/folyt.k./

fr/tr/zsu  
14.06 291183 2101

--

sb0029 4 130 mtib1036

elhunyt bán sándor

1983. november 29. - bán sándor, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki a pártnak 1920 óta volt tagja, 86 éves korában elhunyt. kedden, az óbudai temetőben örök nyugalomra helyezték.

mszmp iii. kerületi bizottsága

/mti/ sr/sa ag olt  
14.12 291183 0315

--

sb0030 4 130 mtib1037

a budapesti... /2. rész/

a magánérs lakásépítés kiterjesztése az állami telekkinálat bővítését, a telekgazdálkodás szabályainak, gyakorlatának korszerűsítését, a lakásépítési területek előkészítésének javítását igényli - mutatott rá stadinger istván, áttérve a fővárosi telekgazdálkodás kérdéseire. az ezzel kapcsolatos kormányhatározatokat követően a fővárosi tanács is kidolgozta a telekgazdálkodás új szabályait, amelyek 1984 január 1-től lépnek életbe. az új rendelkezés növeli a kerületi tanácsok hatáskörét a telekgazdálkodás kérdéseiben, a meglévő állami telkek felhasználásával bővíti a telekkinálatot, nagyobb szerepet szán a lakosság és a munkáltatók anyagi hozzájárulásának és előmozdítja a közműfejlesztési társulások alakítását.

jövőre változik az állami építési telkek tartós használatba adásának fővárosi rendszere. január 1-től a területileg illetékes kerületi tanácsok adják tartós használatba mind a meglévő, mind az újonnan kialakított telkeket, így a iii. kerületi tanács eddigi kerületközi telekellátási funkciója megszűnik. az egyes kerületekben található tartós használatu telkek jegyzékét valamennyi kerületi tanács hirdetőtábláján egyszerre teszik közzé. az igénylők a főváros bármelyik kerületében lévő telkekre pályázhatnak, kérelmüket az állandó lakóhely szerinti tanácshoz kell benyújtaniok. a telkekhez jutásnál előnyben részesítik azokat, akik lemondanak bérlakásigényükről; a két vagy többgyermekeseket; a tanácsi bérlakásukat a lakásügyi hatóságok rendelkezésére bocsátókat; illetve a pályakezdő fiatal házasságokat. soronkívüliséget élvez az, akinek lakását kisajátították és cserelakást nem kér.

a tartós használati díj megállapításánál a telkek ingatlanforgalmi árát veszik figyelembe. ez a nem „kiemelt,” területen fekvő telkek esetében 10-35 százalékkal csökkenthető. az új szabályozás támogatja foghíj-telkek beépítését is, e helyeken a tartós használati díjak jelentősen mérsékelhetőek.

az előkészítő vizsgálatok során megállapították, hogy a főváros területén még mintegy 12.500 beépítetlen telek van, amelyek közül mintegy 6.250 használható lakásépítés céljára, így évente mintegy 1.000-1.200 telket lehet tartós használatba adni. új parcellázásokkal is számolnak, elsősorban a főváros xvi. és xvii. kerületében épülő új lakótelepek környékén. /mti/

fr/tr/ag/zsu olt  
14.13 291183 2340

M 1595

--

bel

sb0031 4 150 mtib1038

## tanácskozás az innováció tartalékairól

1983. november 29. - országos tanácskozást tartanak „innováció-inkurrencia '83” címmel december 1. és 3. között budapesten. a rendezvény szervezői keddi sajtótájékoztatójukon elmondták, hogy napjainkban rohamosan növekszik az inkurrens, azaz kihasználatlan gépi, anyagi, szaktudásbeli kapacitás. ugyanakkor a jelenlegi gazdasági, technikai feltételek között a hatékony műszaki fejlesztés elsősorban a már meglévő eszközök, ismeretek hasznosításából biztosítható. a tervezett tanácskozáson az inkurrens állomány növekedésének és a fejlesztés kérdésének összekapcsolásával éppen erre a követelményre kívánják felhívni a figyelmet. ennek kapcsán hangsúlyozták, hogy inkurrencia alatt nemcsak anyag, hanem feleslegessé vált berendezés, kiképzett munkaerő, szaktudás, ki nem használt szellemi termék /ötlet, ujtás, találmány/ is értendő. a három nap során megvizsgálják azt is, miként előzhető meg az inkurrencia létrejötte. a tanácskozás célja, hogy olyan fejlesztésekre irányítsák a figyelmet, amelyek nem - vagy csak kismértékben - termelnek ki felesleges kapacitást, illetve amelyek kifejezetten a már létező inkurrens állomány felszámolására irányulnak. /mti/

fgy/tr/bam/zsu olt  
14.13 291183 1233

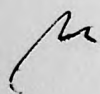
-.-

sb0032 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat/

## autó-sorszámok

1983. november 29.

trabant limousin hycomat	budapest	1.222
trabant hycomat combi	budapest	104
trabant limousin	budapest	19.084
	debrecen	13.621
	győr	18.421
trabant combi	budapest	7.458
	győr	3.612
wartburg limousin	budapest	9.975
	győr	6.281
wartburg de lux	budapest	14.919
	győr	7.970
wartburg de lux tolótetős	budapest	3.085
wartburg tourist	budapest	6.133



bel

	győr	2.318
	budapest	7.773
skoda 105 s	debrecen	5.572
	győr	6.224
skoda 120 L	budapest	14.217
	debrecen	8.962
	győr	10.282
skoda 120 gls	budapest	515
lada 1200	budapest	27.005
	debrecen	16.028
	győr	8.477
lada 1300 s	budapest	10.529
	debrecen	7.019
	győr	2.740
lada 1500	budapest	9.651
	debrecen	6.376
	győr	2.826
lada combi	budapest	4.942
	debrecen	2.735
moszkvics	budapest	12.722
polski fiat 126 p	budapest	16.832
	győr	5.447
	-	4.118
polski fiat 1500		
dacia	budapest	16.347
	debrecen	8.301
zasztava	budapest	3.152

/mti/ kf/sa bam olt  
14.42 291183 2060

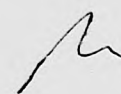
-.-

sb0033 4 150 mtib1041 /közönségszolgálat/

## az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. november 29. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

párizs	10
london	9
osló	-3
stockholm	-8
helsinki	-9
berlin	2



varsó	2
leningrád	-8
moszkva	2
kijev	2
prága	2
bécs	2
róma	17
madrid	17
belgrád	6
bukarest	11
szófia	9
athén	18 fok.

/mti/ kf/sa bam olt  
14.44 291183 0882

--

sb0034 4 150 mtib1042

máltai idegenforgalmi nap

1983. november 29. - az ibusz jövőre újból indít társasutazásokat máltára - ebből az alkalomból kedden a duna intercontinental szállóban máltai idegenforgalmi napot rendeztek.

a rendezvény keretében magyar és máltai idegenforgalmi szakemberek találkoztak és tárgyaltak az új programok bevezetésének és értékesítésének lehetőségeiről.

a máltai utakat májustól októberig indítja az ibusz, a programok között kéthetes máltai üdülés, szicília, máltá, róma körutazás szerepel. a résztvevők megtekintik a világhírű kék-barlangot, hajókiránduláson és folklórprogramon vesznek részt. /mti/

bi/pá/sa bam olt  
14.45 291183 0653

--

sb0035 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. november 29. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása csütörtök reggelig:

ausztria

erősen felhős idő, többfelé kisebb havas esővel, majd havazással. a hőmérséklet szerdán kora délután 0, 5, csütörtökön hajnalban 0, -5 fok.

csehszlovákia

változóan felhős idő, szórványosan kisebb havazással. a hőmérséklet szerdán kora délután -1, plusz 4, csütörtökön hajnalban -1, -6 fok.

szovjetunió

erősen felhős idő, többfelé kisebb esővel, majd havazással. a hőmérséklet szerdán kora délután 1, 6, csütörtökön hajnalban -1, -6 fok.

románia

tulnyomóan borult idő, többfelé esővel, majd havas esővel. a hőmérséklet szerdán kora délután 3, 8, csütörtökön hajnalban -2, plusz 3 fok.

jugoszlávia

erősen felhős idő, többfelé kisebb esővel, majd havas esővel. a hőmérséklet szerdán kora délután 3, 8, csütörtökön hajnalban -2, plusz 3 fok. /mti/

kf/sa bam olt  
14.49 291183 1040

--

bel

- 26 -

1983.11.29.

sb0036 4 160 mtib1044 /közönségszolgálat/

a nemzeti muzeum közleménye

1983. november 29. - a magyar nemzeti muzeum közli, hogy december 3-án és 4-én a régészeti kiállítás technikai okok miatt zárva tart. a többi kiállítás e két napon is látogatható. /mti/

tr/sa -ár olt  
14.50 291183 0244

--

sb0037 4 130 mtib1045

a pest megyei pártbizottság ülése - az ipar helyzetét tekintette át a testület

1983. november 29. - a megye iparának helyzetét, feladatait tekintette át keddi ülésén az mszmp pest megyei bizottsága. a testület egyebek között megállapította: az ipar megfelelően fejlődött az elmúlt években, az ágazat termelési értéke 1982-ben megközelítette a 120 milliárd forintot, s a főváros környéki településeken élők számottevő feladatokat vállaltak budapest munkaerő-ellátásában is: a bejáró 180 ezer dolgozó fele az iparban tevékenykedik. elmondták: a 70-es évek második felétől a foglalkoztatottak létszáma évente csaknem 2-3 százalékkal csökkent, ennek ellenére az ipari termelés az országos átlagot meghaladó ütemben növekedett.

a testület tagjai hangsúlyozták: a nehezebbé vált gazdasági feltételek közepette is jelentős eszközöket fordítottak a vállalatok a termelés műszaki színvonalának fejlesztésére. ennek eredményeként a lenfonó- és szövőipari vállalat például csaknem száz új terméket zsűrített az idén, a csepel autógyár több mint kétszáz féle alkatrész prototípusát gyártotta le az új amerikai kooperációban készülő motorhoz, a pest megyei vegyi- és divatcikkipari vállalat egyszerre több termékét is nemzetközi színvonalúvá fejlesztette.

a megyei pártbizottság ülésén hangoztatták: a termelés struktúrájában továbbra is meghatározó a nehézipar. a megyében működik - nagyságrendjét tekintve - az ország egyik legszámottevőbb üzeme, a százhalombattai dunai kőolajipari vállalat. a dkv-ban 6.5 milliárd forintos költséggel jelenleg épül a katalitikus krakküzem, amely munkába állítása után jelentősen hozzájárul majd az ország devizamérlegének javításához. ezekben a napokban már biztosítottak látszik, hogy az üzem három hónappal a tervezett határidő előtt - a jövő év első felében - megkezdí a termelést.

2

bel

- 27 -

1983.11.29.

a vállalatok legfontosabb tennivalója - mutattak rá a továbbiakban -, hogy az eredmények megtartása mellett törekedjenek az exportképes termékek gyártásának növelésére. /mti/

vir/pá/sa az olt  
14.57 291183 2039

--

sb0038 4 150 mtib1046

emléktábla zipernowsky károlyról

1983. november 29. - kedden a magyar elektrotechnikai egyesület képviselői emléktáblát helyeztek el zipernowsky károly születésének 130. évfordulója alkalmából békásmegyeren, a híres tudós és feltaláló emlékét ápoló zipernowsky károly utcai általános iskola falán. a koszoruzással és az iskola uttorócsapatának ünnepi műsorával összekötött emléktábla-leleplezésen szepessy sándor, az egyesület főtitkára méltatta zipernowsky munkásságát. zipernowsky károly, bláthy ottó és déri miksa a transzformátor feltalálásával napjainkig hatóan forradalmasították az erőáramu villamosipar fejlődését, és egyúttal döntően hozzájárultak a ganz gyár világhírűvé fejlesztéséhez. zipernowsky 40 éves koráig dolgozott a gyárban, majd éppen 90 évvel ezelőtt - már igazgatóként - megvált a gantztól, és mint a budapesti műszaki egyetem elektrotechnikai tanszékének tanára dolgozott tovább. harminchárom éven át volt a magyar elektrotechnikai egyesület elnöke, majd lemondása után diszelnöke. 1942. november 29-én, 90 éves korában hunyt el. /mti/

fgy/tr/sa bam olt  
14.59 291183 1094

2

--

sb0039 4 130 mtib1047

elhunyt békési lajos

1983. november 29. - békési lajos, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1935 óta volt a párt tagja, 76 éves korában elhunyt. temetése békéscsabán, december 2-án délután 1 órakor a vasuti temetőben lesz.

az mszmp békéscsabai városi bizottsága

/mti/ bty/ke/sa ká olt  
15.00 291183 0341

--

sb0040 4 150 mtib1048

kétméteres vízszintemelkedés a felső-tiszán

1983. november 29. - a huszonegyedik órában érkezett a hétfői csapadék a felső-tisza és mellékfolyóinak vízgyűjtő területére. a csaknem kéthónapos csapadékhiány miatt ugyanis már-már kritikus volt a helyzet. tiszabecs térségében - így miltán, tiszacsécsén és tiszakóródon - elapadt az ázott kutak vízkészlete. átlagos időjárás mellett a tisza másodpercenként ezer köbméternyi vizet szállít, a közelmúlt napokban viszont a vízhozam még a 30 köbméternyit sem érte el másodpercenként. tiszabecsen minden idők legalacsonyabb vízállását regisztrálták a vízügyi szakemberek. az állapotokon a hétfői esőzések valamelyest javítottak, s a folyó külföldi vízgyűjtő területein is bőséges volt a csapadék. vasárnap és hétfőn huszton például 47 milliméternyi, técsőn pedig 26 milliméternyi eső hullott. ennek következtében 16 óra alatt a tisza felső szakaszának vízszintje két méternyit emelkedett, s ugyancsak vízállás-emelkedés tapasztalható mellékfolyóin, a turon, a krasznán és a szamoson.

a vízhiány miatt szüneteltetett ár- és partvédelmi munkálatokat ismét folytathatják a felső-tiszavidéki vízügyi igazgatóság szakemberei, hiszen a folyón ismét közlekedhetnek a kőszállító vízijárművek. megoldható továbbá a felső-tiszai hajópark téli telelőbe történő vontatása is. /mti/

kal/umné/sa ká olt  
15.15 291183 1356

--

sb0041 4 130 mtib1049

üdvözlő távirat /pfsz/

1983. november 29. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke táviratban üdvözölte jasszer arafatot, a pfsz végrehajtó bizottságának elnökét a palesztin néppel való szolidaritás nemzetközi napja alkalmából. /mti/

pá/sa -ár olt  
15.16 291183 0274

--

sb0042 4 150 mtib1050

munkásforum csepelen

1983. november 29. - a XXI. kerületi tanács, a kerületi szakmaközi bizottság, valamint a csepeli gyárak és üzemek szakszervezeti bizottságai kedden munkásforumot rendeztek a csepeli munkásotthonban.

rabi béla ipari államtitkár az országgyűlés őszi ülészakájának munkája alapján tájékoztatót adott a munkáskollektívák képviselőinek iparpolitikánk időszerű kérdéseiről. értékelte a munkáskerület, ezen belül is külön a csepel művek év közepén önállóvá vált vállalatának munkáját, és szökölt az év utolsó hónapjának legfontosabb teendőiről. /mti/

sz/er/sa sl olt  
15.17 291183 0603

/

--

bel

- 30 -

1983.11.29.

sb0043 4 130 mtib1051 /felhasználható 18 órától!/  
üdvözlő távirat /benin/

1983. november 29. - Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte kérékour-t, a benin népi köztársaság elnökét az ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/  
↓ Ahmed

-ár/sa olt  
15.18 291183 0227

-.-

sb0044 4 130 mtib1052 /felhasználható 18 órától!/  
békeest jászberényben

1983. november 29. - kedden jászberényben a hűtőgépgyár munkás- és ifjúsági házában béke és szolidaritási estet rendeztek. a megmozduláson a járás iskolai, üzemi kiszervezeteinek küldöttként csaknem félezer ifjúkommunista vett részt. a fiatalok képviselői beszéltek békevágyukról, a fegyverkezés elleni küzdelem fokozásának szükségességéről. a demonstrációt kulturális program színesítette: fellépett többek között a hazánkban tanuló chilei fiatalokból alakult Los Amigos együttes. /mti/

laz/kné/sa ká olt  
15.22 291183 0548

-.-

sb0045 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/  
téli nyitvatartás

1983. november 29. - téli rendhez igazodik december 1-től a bosnyák téri nagybani piac: hétköznapokon és szombatonként hajnali 4-től 16 óráig tart nyitva, vasárnap pedig - mint eddig is - zárva van. /mti/

jk/pá/sa -ár olt  
15.23 291183 0254

-.-

bel

- 31 -

1983.11.29.

sb0046 4 180 mtib1054 /közönségszolgálat/  
a főinform jelenti

1983. november 29. - tereprendezés miatt megállási tilalmat rendeltek el november 29-én 8 órától december 2-án reggel 8-ig a a xiii. kerület több pontján: a váci ut mindkét oldalán a marx tér és a katona józsef utca között, a marx téri felüljáró alatti parkolóterületen és a kádár utca mindkét oldalán a kresz géza utcától a váci utig.

a xi. kerületi szirmai istván utcában - az ajnácskő utcai kereszteződésnél - november 30-tól december 2-ig a szélső, 2-től 5-ig pedig a belső sávot bontják fel, kábelfektetés miatt.

december 1-én a bkv megszünteti a 43-as és a 43-as éjszakai villamost. a járatokat helyettesítendő, nappal sűrűbben indítják a 3-as buszokat, éjjel pedig 47/e jelzésű villamost közlekedtetnek a mórlicz zsigmond körtértől a budafoki varga jenő térig. /mti/

jk/sa -ár olt  
15.24 291183 0835

-.-

sb0047 4 150 mtib1055  
környezetvédelem és versenyképesség - tanácskozás pécsen

1983. november 29. - a nemzetközi munkamegosztásban való részvételünk sikere, termékeink versenyképességének megőrzése, illetve fokozása attól is függ, hogy a magyar exportáló vállalatok képesek-e alkalmazkodni a mind több külföldi piacon érvényesülő magas környezetvédelmi normákhoz - hangoztatták azon a kedden kezdődött pécsi tanácskozáson, amelyen a környezetvédelem közgazdasági és jogi vonatkozásait vitatják meg a szakemberek. a külpiaaci viszonyok vizsgálata során korábban nemigen vették figyelembe exporttermékeink környezetszennyező vagy környezetkímélő voltát, s a legtöbb gyártó, termelő ma sem tekinti azt fontos tényezőnek. holott egyes árucikkek - beruházási és fogyasztási cikkek egyaránt - a szigorúbb környezetvédelmi előírások miatt esetleg kiszorulnak a külpiaaci forgalomból, vagy fordítva: éppen a fejlett környezetvédelmi technológiával előállított termékek találhatnak biztos piacra.

az mta dunántúli tudományos intézete és a pécsi akadémiai bizottság, valamint az országos környezet- és természetvédelmi hivatal által rendezett tudományos ülésen első ízben tanácskoztak a

~

1983.11.29.

szakemberek arról, hogy a közgazdasági és jogi eszközök miként segíthetik elő a környezetvédelmi célok megvalósítását. a konferencia színhelyéül azért választották pécsét, mivel a dunántúli tudományos intézet vállalta 1981-ben ennek az új kutatási témának az országos koordinálását. a kétnapos ülésen résztvevő közgazdászok és jogászok tehát kutatómunkájuk első eredményeiről számolnak be most.

Láng István, az akadémia főtitkárhelyettese előadásában emlékeztetett arra, hogy a társadalomtudományok - ellentétben a természettudományokkal - meglehetősen nagy késéssel reagáltak a környezetvédelem kihívásaira, nemzetközi és hazai viszonylatban egyaránt. Magyarországon mintegy másfél évtizede folyik szervezett környezetvédelmi kutatás, a közgazdászok és a jogászok azonban csak a hetvenes évek vége felé kapcsolódtak be ebbe a munkába. a kutatási háttér megteremtésével a következő évek során meggyorsítják a környezetvédelem társadalomtudományi oldalról való vizsgálatát. ezt sürgeti a vállalati önállóság erősödése és az intézményrendszer korszerűsítése, valamint az erőforrások - természeti és emberi erőforrások - fokozott hasznosítása is. az érdekek és érdekellentétek természetesen hatnak a környezetvédelemre is, ezeknek a konfliktusoknak a feloldására tehát az eddiginél erőteljesebben kell alkalmaznunk a közgazdasági és jogi eszközöket.

igó/bné/s ká olt  
15.25 291183 2553

--

sb0048 4 130 mtib1057

végső bucsu kozma lászló akadémikustól

1983. november 29. - mély részvétellel kísérték utolsó útjára kedden a farkasréti temetőben az életének 81. évében elhunyt kozma lászló akadémikust, a budapesti műszaki egyetem tiszteletbeli doktorát, villamosmérnöki karának volt dékánját, nyugalmazott egyetemi tanárt.

a kossuth-díjas kutató ravatalánál a magyar tudományos akadémia nevében szabó jános akadémikus, az mta műszaki tudományok osztályának elnökhelyettese mondott bucsubeszédet. méltatta kozma lászlónak a távbeszélő központok továbbfejlesztésében elért eredményeit, emlékeztetett rá, hogy 1958-ban ő készítette el munkatársaival az ország első, automatikusan működő programozott számítógépét, illetve ő alkotta meg 1964-ben a nyelvtudományi intézet számára az első hazai nyelvtiszta automatát.

1983.11.29.

a budapesti műszaki egyetem nevében vágó istván egyetemi tanár, a villamosmérnöki kar dékánja bucsuzott kozma lászlótól. mint mondta: kozma professzor széleskörű tudásával nagymértékben hozzájárult a hazai távbeszélő technika fejlődéséhez. dékáni tevékenységéhez fűződik a villamosmérnöki karon végrehajtott tantervreform, amelynek következtében az oktatás lényegesen korszerűbbé, egységesebbé vált a műegyetemen.

az egykori munkatársak és a tanítványok nevében géher károly, egyetemi tanár, a bme híradástechnikai elektronika intézetének igazgató-helyettese, a barátok, a tisztelők és a család nevében pedig bogár géza akadémikus vett végső bucsut kozma lászlótól.

na/tr/s -ár olt

15.28 291183 1529

--

sb0049 4 150 mtib1058 /közönségszolgálat/

piaci körkép a nagyvásártelepről

1983. november 29. - az előző hetihez hasonló a piacokon a zöldség és gyümölcs felhozatal, amely mind mennyiségben, mind választékban kielégíti az igényeket.

a piacok jelzése szerint megfelelő a burgonya, a vöröshagyma, a káposztafélék és a téli alma kínálat. élénk az üvegházi zöldségek forgalma, amit lehetővé tesz, hogy minden csarnokban és piacon árusítanak fejessalátát, paradicsomot, uborkát, fehér- és hegyespaprikát, hónaposretket, kisebb mennyiségben parajt, sóskát és csemege hagymát is. levelezőzöldség, sárgarépa, gyökér, karalábé és zeller mindenütt igény szerint kapható.

a gyümölcs piacokon választékos a téli alma, ezenkívül bőséges a téli körte kínálat. a szövetkezeti árudákban import szőlő is kapható. a déligyümölcsök közül a citrom mellett grapefruit, narancs, mandarin, kisebb mennyiségben banán is vásárolható.

a hét eleji piaci forgalomban az árak az elmúlt hetihez hasonlóan alakulnak, lényegs változás nincs. /mti/

kf/ig bam olt  
15.34 291183 1018

--

sb0050 4 130 mtib1059

## neb-ülés az iskolafejlesztésről

1983. november 29. - az elmúlt években hajdu-bihar megyében javult a tanulók iskolai elhelyezése és a tanterem-ellátottság - egyebek között ezt állapította meg kedden debrecenben megtartott ülésén a megyei népi ellenőrzési bizottság. a vi. ötéves terv eddig eltelt időszakában a tervezett 229 új tanterem helyett 328-at alakítottak ki. új iskolát adtak át rendeltetésének a megyeszékhelyen kívül hajdunánáson, püspökladányban, nyirábrányban, nyíradonyban, vámospércsen és sárrétudvariban.

a fejlesztések ellenére - különösen a megyeszékhelyen - továbbra is feszítő gond a tanterem-hiány. jelenleg debrecenben 175 szükség-tanteremben tanítanak, s a tanulók 41 százaléka váltott műszakban tanul - ez az országos átlag kétszerese. a város legnagyobb lakótelepén, az újkertben 14 tanulócsoportot nem tudtak elhelyezni, a gyerekeket a város más iskoláiba utaztatják.

a fejlesztési elképzelések megvalósítását nehezíti, hogy nincs megfelelő kivitelezői kapacitás a megyében. a hajdu-bihar megyei állami építőipari vállalat csak az iskolák vázszerkezetének összeszerelését vállalja, a szakipari munkákra pedig nehéz vállalkozót találni. a megyei népi ellenőrzési bizottság támogatja a megyei tanácsnak azt a döntését, miszerint az iskolaépítésekbe, illetve -bővítésekbe más vidékek építőit is bevonják. ennek megfelelően két debreceni iskola bővítésén már a budapesti fémmunkás vállalat szakemberei dolgoznak. /mti/

tár/éva/sa ká olt  
15.35 291183 1486

-.-

sb0051 4 160 mtib1060

## javultak a vendégfogadás feltételei a mátra és a bükk vidékén

1983. november 29. - a vendégfogadás feltételeinek javításáról, az idegenforgalmi fejlesztések lehetőségeiről tanácskoztak a mátra-bükk-i intéző bizottság kedden egerben tartott ülésén. a bevezető előadást juhár zoltán belkereskedelmi miniszter tartotta a magyar idegenforgalom helyzetéről és feladatairól. molnár károly, az intéző bizottság elnöke beszámolójában emlékeztetett arra, hogy az 1958-ban létrejött mátra-bükk-i intéző bizottság 25 éves fennállása alatt jól hasznosította a tájat szerető emberek kezdeményező készségét, tenniakarását. a mátra és a bükk idegenforgalmi vonzása

jelentősen túlnő a regionális határokon, a régió devizabevételei az országos átlagot meghaladó ütemben növekedtek. ebben a térségben helyezkednek el hazánk legnagyobb összefüggő erdőszélei, a mátrában és a bükkben a legkedvezőbbek a hóviszonyok, a termálvizek pedig a klimatikus adottságokat megsokszorozva erősítik a gyógyüdülési lehetőségeket.

az elmúlt negyedszázadban tartóssá vált a vendégforgalom dinamikus növekedése. a 80-as évek elejére a mátra és a bükk forgalma megközelítette a kiemelt üdülőterületek össznépszerűségének 30 százalékát. a szálláshelyek száma az utóbbi években a vendégforgalmat is meghaladó mértékben nőtt: egerben új szálloda nyílt, az egeri autós kempingben megkétszereződtek a szálláshelyek és bővült az éttermi hálózat is.

a vízellátásban alapvető változás következett be a regionális vízművek kiépítésével, a köszörű-völgyi, a csórréti, a lázberci víztározó kialakításával, a közlekedésben az m3-as autópálya megépítése, a budapest-eger közötti közvetlen vasúti személyforgalom, a korszerűsített autóbuszjáratok jelentenek lényeges előrehaladást.

a testületi ülésen közölték, hogy az ezredfordulóig a mátra és a bükk térségében mintegy 40 ezer új szálláshely kialakításával számolnak. /mti/

kov/lné/sa ká olt  
15.49 291183 1918

-.-

sb0052 4 130 mtib1061

## a leninvárosi tanács vb. ülése - huszonnégymilliót költenek lakásfelújításra

1983. november 29. - a tervek szerint több mint huszonnégymillió forintot fordítanak lakások felújítására és tatarozására a mostani ötéves terv időszakában leninvárosban. a város tanácsának végrehajtó bizottsága keddi ülésén áttekintette a lakásfelújítási munkák helyzetét a rekonstrukció és a karbantartás tervszerűségét. a testület megállapította, hogy az elmúlt három év során több mint tizenkilencmillió forintot fordítottak tatarozásra, ez az összeg 12,3 lakás teljes felújítására volt elég.

az idei terv teljesítéséhez, illetve túlteljesítéséhez az eredeti költségvetést csaknem hárommillió forinttal növelte meg a város tanácsa. a végrehajtó bizottság tagjai elismerve a felújítási

1983.11.29.

munka jó minőségét és ütemszerűségét, szóvá tették, hogy az 1984-es évre előirányzott négy és félmilliós keret nem elegendő ahhoz, hogy a tervben kijelölt valamennyi lakás teljes rekonstrukcióját elvégezzék. miután több pénz nincs, mérlegelni kellett, hogy több lakás részleges, vagy kevesebb otthon teljes felújítását szavazzák e meg. a testület végülis úgy foglalt állást, hogy egy részleges tatarozásra szoruló harminc lakásos épület felújítását végzik el, kicserélik a házban a vízvezeték- és központifűtés hálózatát, festenek, mázolnak. /mti/

bas/tné/ig az olt  
15.51 291183 1353

--

sb0053 4 160 mtib1062 /felhasználható: 18 órától!/  
a szerb-horvát színpad mohácson

1983. november 29. - a három nemzetiségű mohácson mutatkozott be kedden a hazai szerb-horvát színpad. az amatőr együttes délszláv irodalmi műsort adott elő eredeti nyelven. a pécsi színpad a múlt év tavaszán alakult meg a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének kezdeményezésére és a baranya megyei művelődési központ támogatásával. célja: az anyanyelv őrzése, ápolása, s azon túlmenően a hazai délszláv színjátzás megújítása. pécs - mint ismeretes - a hazai délszlávok szellemi központja, ahol az óvodától az egyetemig megvalósult az anyanyelvi oktatás, továbbá anyanyelvű rádió- és televízió-studió működik. a színpad létrejöttével kiteljesült a nemzetiségi lakosság szellemi bázisa. az amatőr együttes - művészeti vezetője matoricz józsef, a pécsi nemzeti színház művésze - színpadi jeleneteket dolgoz fel és irodalmi összeállításokat készít. műsorát elsősorban a magyarországi szerb-horvát szerzők műveivel gazdagítja. egy-egy darab felvételére meghívta a színjátzókat a pécsi rádió és televízió nemzetiségi szerkesztősége, s meghívást kaptak jugoszláviába is: a horvát versmondók idei találkozására. /mti/

igó/bné/ig az olt  
15.58 291183 1190

--

1983.11.29.

sb0054 4 160 mtib1063 /közönségszolgálat/  
könyvbemutató

1983. november 29. - diavetítéssel, előadással, árusítással és dedikálással egybekötött bemutatót tart a corvina kiadó december 2-án, pénteken este 6 órakor a kossuth klubban a téli könyvvásár eseményeként boglár lajos és kovács tamás „indián művészet mexikótól peruig,, című kötetének megjelenése alkalmából. /mti/

k/km/gg/ig ár olt

16.20 291183 0367

--

sb0055 4 130 mtib1064  
ülést tartott a budapesti pártbizottság

1983. november 29. - kedden maróthy lászlónak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának elnökletével kibővített ülést tartott a budapesti pártbizottság. az ülésen részt vettek a kerületi pártbizottságok első titkárai, a fővárosi tanács elnökhelyettesei és vb titkára, a fővárosi állami, társadalmi és tömegszervezeteinek vezetői, a pártbizottság osztályvezetői és több fővárosi nagyüzem igazgatói. jelen volt faluvégi lajos, az mszmp kb tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervehivatal elnöke. a pártbizottság békesi lászló titkár előterjesztésében megvitatta és elfogadta a budapesti pártbizottság állásfoglalását a fővárosi ipar helyzetéről, és fejlesztésének feladatairól.

ezt követően a pártbizottság személyi kérdésekben döntött. király andrásnét, a pártbizottság titkárát érdemei elismerése mellett - fontos állami megbízatása miatt - felmentette titkári funkciójából, végrehajtó bizottsági és pártbizottsági tagságából, valamint a propaganda és művelődési bizottság vezetői tisztségéből. a pártbizottság pusztai ferencet, a budapesti pártbizottság tagját, az mszmp elte bizottsága titkárát megválasztotta a budapesti pártvégrehajtó bizottság tagjának, a budapesti pártbizottság titkárának, a propaganda és művelődési bizottság vezetőjének.

x x x

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa több évtizeden keresztül végzett eredményes mozgalmi munkája elismerésül király andrásnének a szocialista magyarorszáért érdemrendet adományozta. a kitüntetést faluvégi lajos adta át. /mti/

tr/sa -ár olt  
16.21 291183 1651

--

sb0056 4 130 mtib1065

megalakult az országos jogtanácsosi bizottság

1983. november 29. - kedden - markója imre igazságügyminiszter elnökletével - megalakult az országos jogtanácsosi bizottság.

dr. borics gyula igazságügyi minisztériumi államtitkár elemezte a jogtanácsosoknak a gazdasági életben betöltött szerepét és vázolta a bizottságra háruló feladatokat. hangsúlyozta, hogy a jogtanácsosi tevékenységről szóló új törvényerejű rendelet az igazságügyi tárca feladatává tette a jogtanácsosok jogpolitikai irányítását, munkájuk koordinálását. biztosítani kell, hogy a több mint 6 ezer jogtanácsos - mint a legszélesebb jogalkalmazói réteg - tapasztalataival vegyen részt a jogalkotás folyamatában is, és e testület segítségével is kapjon lehetőséget az egységes szemlélet és gyakorlat kialakításában.

a bizottság munkájában a minisztériumok, országos hatáskörű szervek, továbbá érdekvédelmi, érdekképviseleti szervek és vezető jogtanácsosok vesznek részt.

a bizottság alakuló ülésén markója imre igazságügyminiszter gazdaságpolitikánk néhány időszerű kérdésével foglalkozott. Kiemelte a gazdálkodás törvényességének alapvető fontosságát és ebben a jogászok szerepét. /mti/

--

sb0057 4 150 mtib1066

három megye építőipari gazdasági társaságának együttműködése

1983. november 29. - az építőipari gazdasági társaságok közös tevékenységének lehetőségeit beszéltek meg azon az eszmecserén, amelyet kedden rendeztek gyulán. a békés, a hajdu-bihar és a szabolcs-szatmár megyei társaságok vezetői egyeztették azokat a területeket, ahol együtt tudnak működni, s elviekben megállapodtak abban, hogy a három gazdasági társaság folyamatos információáramlást valósít meg. kicserélik versenytárgyalási tapasztalataikat, közösen lépnek fel belföldi és külföldi munkák vállalásában. a kooperációt az építőanyag gyártására, gépbeszerzésre, a gépek karbantartására is kiterjesztik. a párhuzamos fejlesztéseket azzal kerülik el, hogy egyes speciális, nagy teljesítményű munkagépeket közösen üzemeltetnek. /mti/

bty/ke/ig ká olt  
16.27 291183 0825

--

sb0058 4 150 mtib1067

székházat kapott a miskolci akadémiai bizottság

1983. november 29. - székházat avatott kedden a miskolci akadémiai bizottság, az észak-magyarországi régió - borsod, heves és nógrád megye - tudományos életét összefogó testület. a miskolc belvárosában, az avas-hegy lábánál lévő műemlék jellegű háromszintes házat - amely eredetileg a miskolci kereskedelmi kamara székháza, később megyei könyvtár, majd muzeum volt - két éves munkával újították fel. dísztermében nagy lázárnak a gazdaságot, kereskedelmet ábrázoló nagy-méretű freskója található, amelyet most seres jános miskolci festőművész restaurált. a ház bejárati fogadótermében varga éva szobrászművész díszkútját helyezték el, az egyik tanácstermet pedig nagy gy. margit textilképe díszíti.

az épületet a borsod megyei tanács ingyenesen juttatta az akadémia számára, a berendezésről pedig a magyar tudományos akadémia gondoskodott. a székházban van a tudósklub, itt tartják majd a szakbizottságok üléseit, hazai és nemzetközi konferenciákat; technikai berendezéseit ennek megfelelően alakították ki: zárt televíziós lánc, vetítőterem, sajtószobák, telexberendezés és szinkrontelviselés-rendszer szolgálja a tanácskozási kiszolgálását. /mti/

tre/tné/ig az olt  
16.36 291183 1246

--

sb0059 4 150 mtib1068

megkezdődött a kgst vegyipari állandó bizottságának ülése  
/1.rész/

1983. november 29. - kedden balatonöszödön megkezdődött a kgst vegyipari állandó bizottságának 62. ülése. günther wyschofsky, az állandó bizottság elnöke, az ndk vegyipari minisztere köszöntötte a résztvevőket, a tárgyaló bolgár, csehszlovák, kubai, lengyel, magyar, ndk-beli, román, szovjet, vietnami, valamint a jugoszláv delegációt. a háromnapos tanácskozáson az az ipari ágazat szerepel napirenden, amelynek fejlettsége hat a népgazdaság egészére, alapvetően meghatározza többek között az élelmiszertermelés, a gyógyászat hatékonyságát. az ágazatban előállított műanyagokkal gazdaságosan helyettesíthetik az egyre drágább és kevesebb természetes anyagokat is.

az állandó bizottság 62. ülésén szó lesz a vegyipar valamennyi területét érintő műszaki, technikai fejlesztést szolgáló együttműködés erősítéséről, a kutatás és a termelés prognózisáról, az egyes ágazatok fejlesztésével kapcsolatos feladatokról. a balatonöszödi eszmecsereán kiemelten foglalkoznak az élelmiszertermelésben kulcsszerepet játszó kemikáliákkal, nevezetesen a műtrágyákkal, a növényvédőszerrel, a mikroelemekkel és a különböző terméshozamnövelő anyagokkal.

a kgst vegyipari állandó bizottság 62. ülése alkalmából az mti munkatársa az élelmiszertermelésben résztvevő vegyi anyagok gyártásában kialakult szakosodás eddigi eredményeiről, magyarországi hatásáról és lehetőségéről kért tájékoztatást körtvélyes istván ipari miniszterhelyettestől, a magyar delegáció vezetőjétől. a téma jelentőségét hangsúlyozva körtvélyes istván rámutatott: a világ népessége az ezredfordulóra - tehát mindössze 15-20 év múlva - várhatóan a jelenlegi négy és fél milliárdról hat és fél milliárdra növekszik. a mezőgazdasági területet azonban 4,48 milliárd hektárról csupán 1,54 milliárd hektárra lehet növelni. az élelmiszerigények kielégítéséhez a területegységenkénti hozamokat mintegy 60 százalékkal kellene növelni. a növekedésnek alapvetően két útja lehetséges: a biológiai és a kémiai.

a magyar mezőgazdaság fejlődésében, eredményeiben eddig is jelentős szerepe volt a jóminőségű kemikáliák ésszerű hasznosításának.

/folyt. köv./ bév/gg/ig  
16.40 291183 2205

--

sb0060 4 150 mtib1069

megkezdődött a kgst .... /2. rész/

az egy főre jutó műtrágya-hatóanyag termelésben világviszonylatban a 8-10. helyen vagyunk, az egy hektárra eső felhasználásban pedig a 11. helyen. növényvédelmünk magasszínvonalu, jól szervezett. mezőgazdaságunk kiemelkedő munkáján túlmenően az eredmények annak is köszönhetőek, hogy a magyar népgazdaságban a növényvédőszer- és műtrágyagyártás fejlesztése prioritást élvez.

a miniszterhelyettes rámutatott, hogy nemzeti sajátosságainknak leginkább a növényvédőszeripar fejlesztése, s az erre vonatkozó szakosodás felelt meg. ennek megfelelően, az elmúlt évtized gyors fejlődésének eredményeként, ma már a teljes hazai szükséglet 75 százalékát állítjuk elő és számottevő az export is. növényvédőszer-gyártásunkra épül a magyar-szovjet agrokémiai egyezmény, amelynek keretében ebben az esztendőben már százmillió rubel értékű, nyolcféle növényvédőszer szállítunk a szovjetunióba. cserébe nagy anyag- és energiaigényű termékeket, így döntően műtrágyát kapunk. hasonló jellegű, de kisebb mennyiségekre vonatkozó agrokémiai egyezményeket kötöttünk Lengyelországgal, Romániával és az ndk-val is. az említett országokba szintén növényvédőszer szállítunk és cserébe a választék bővítésére növényvédő anyagokat és a gyártásukhoz szükséges közbeeső anyagokat vásárolunk. érdekességként említette körtvélyes istván, hogy nemcsak kukoricatermesztésünk szerzett világhírnevet - az egy főre eső termelésben világviszonylatban a másodikak vagyunk - hanem kukorica-gyomirtószergyártásunk is. ma már kétszer annyi kukorica-gyomirtószer exportálunk, mint amennyi a teljes magyarországi felhasználás. ezeket a termékeket a nitrokémia és az észak-magyarországi vegyiművek állítják elő.

a jövőben - mint a miniszterhelyettes elmondotta - magyarországon továbbra is elsődlegesen a növényvédőszeripar fejlesztésére koncentráljuk erőnket, összhangban a gyógyszer, növényvédőszer, intermedier központi fejlesztési programmal. a gyártás gazdaságossága tovább növelhető, ha a késztermék előállításának szakosítása mellett az egyes intermedierek /közbeeső termékek/ gyártásában is megállapodnak a szocialista országok.  
/folyt. köv./ bév/gg/ig  
16.42 291183 2171

--

sb0061 4 150 mtib1070

megkezdődött a kgst ... /3.rész/

vannak ugyanis a növényvédőszer gyártáshoz szükséges olyan vegyületcsoportok, amelyek előállítására csak nagy mennyiségben gazdaságos, ugyanakkor egy-egy országnak csak kis mennyiségre van szüksége belőle. a mostani tanácskozáson is tárgyalásokat folytatnak ezzel kapcsolatban; magyar-ndk és magyar-szovjet intermedier-gyártási kooperációt készítenek elő. már a plenáris ülésen is szóba került, hogy a rendkívül költséges és hosszadalmas növényvédőszer-kutatásban el kell kerülni a párhuzamos munkát, hiszen a megfelelő munkamegosztással jelentős időt és költséget takaríthatnak meg. az együttműködés hatékonyságának növelése érdekében további fontos feladat meggyorsítani az ügyintézt, az áruforgalmat, a közös beruházást és a felhasználási tapasztalatokról az információ áramlását - mondotta befejezésül körtvélyes istván.  
/mti/

bév/gg/ig ká hgy

16.44 291183 0896

-.-

sb0062 1 130 mtib2001

Losonczy páál látogatása a xvi. kerületben /1. rész/

1983. november 29. - jellegzetesen kertvárosi része budapestnek a xvi. kerület: mintegy 80 ezren élnek a kerülethez tartozó mátyásföld, cinkota, árpádföld, sashalom és rákosszentmihály együttesen 33,5 négyzetkilométeres területén. keddi munkanapját az ittlakók életéről, munkájáról, a városrész eredményeiről és terveiről tájékozódva töltötte el losonczy páál, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke.

reggel a kerületi pártbizottság székházában fogadták, ahol darvas daniel, az mszmp xvi. kerületi bizottságának első titkára és tódiika lászló, a kerületi tanács elnöke adott tájékoztatást. nyugodt légkörben élnek, dolgoznak az emberek kerületünkben - mondták -, de természetesen vannak gondok is, csakugy, mint másutt a fővárosban, s az országban is. a tenniakarás a jellemző a kerületiekre: lakóhelyének építéséért, szépítéséért például évente 25-30 millió forint értékű társadalmi munkát vállal-végez a lakosság; járdát, utat, gázvezetéket építenek, bővítik a csatornahálózatot - nem egyszer saját anyagi áldozatvállalással, ám közösségi és személyes érdekből is. igyekeznek megőrizni a kerület ,,földszintes,,

jellegét, azaz inkább családi házakat építenek - évente 300-350-et -, s csak kisebb mértékben sokszintes panelházakat. az eredmények közé tartozik, hogy bölcsődében és óvodában minden gyermeket el tudnak helyezni. a gondok sorából viszont az általános iskolák viszonylagos zsúfoltságát említették a vezetők. a megoldásban - tették hozzá - itt a vállalatok is igyekeznek segíteni, az ikarus például átadott egy munkásszállást, hogy használják általános iskolának.

a corvin mátyás h iradás) <sup>technikai</sup> /szakközépiskolába látogatott ezután losonczy páál, itt a vida józsef igazgató és lándor b éláné, az iskola pártalapszerveinek titkára volt a házigazdája. több mint félezer tanulója van most az iskolának, évente százhuszan végeznek. sok ez vagy kevés? - kérdezte az elnöki tanács elnöke. jóval többre lenne szükség - válaszolták -, hiszen szerte az országban az üzemek egyik égető gondja a középfokú végzettségű technikusok hiánya. a corvin-ban végző ifjú szakemberek - a munkahelyek véleménye szerint - kiválóan helytállnak például az orionban, a mom-ban, az emg-ben.  
/folyt. köv./

of/jk/sa -ár ott  
16.46 291183 2306

-.-

sb0063 4 130 mtib2003

Kitüntetések

1983. november 29. - az elnöki tanács dr. kovács istván rendőr ezredesnek, és szabó béla rendőr ezredesnek, a belügyminisztériumban végzett több évtizedes eredményes munkájuk elismeréséül nyugállományba vonulásuk alkalmából a vörös csillag érdemrendet adományozta. /mti/

tr/s -ár hgy

16.48 291183 0315

-.-

sb0064 1 130 mtib2004

## Losonczi pál látogatása ... /2.rész/

elektronikus mérőkészülékek gyára - ezt jelenti az utóbbi betűszó. s ezt az üzemet most Losonczi pál is felkereste. Kiss József vezérigazgató és Szabó Imre, a gyári pártbizottság titkára tájékoztatta a vállalat életéről: kétezeren dolgoznak az emg-ben, amely az elektronikában, az adatfeldolgozás terén és az iparban előforduló különféle mérésekhez, vizsgálatokhoz, számításokhoz, szabályozásokhoz és vezérlésekhez szükséges elektronikus mérőkészülékeket, berendezéseket fejleszt ki és gyárt, jelenleg mintegy 150 félélt. a felhasználók szerint megbízható termékeiket új, modern technológiával, gondos egyedi beméréssel és ellenőrzéssel állítják elő. s minden munkafolyamathoz jól képzett szakembere van - amint ez a gyárlátogatás során a műhelycsarnokokban folytatott személyes beszélgetések során is kitűnt. a gyár éves termelési értéke egyébként több mint egymilliárd forint, s a termékek legtöbbször nemcsak idehaza, hanem a szocialista országokban is jól ismerik a felhasználók. búcsuzóul Losonczi pál további sikereket kívánt az emg - mint elhangzott - stabil gazdasági működéséhez.

programzárásként, délután az elnöki tanács elnöke a kerületi pártbizottságon összegezte benyomásait, s kötetlen beszélgetést folytatott időszzerű politikai kérdésekről a kerületi párt-végrehajtó bizottság tagjaival és az emg vezetőivel. /mti/

t of/s/sa -ár hgy  
16.50 291183 1415

--

sb0065 4 130 mtib2005

## a rendőrség kérése

1983. november 29. - november 11-én 20.25-kor vácott a 2-es számú főúton a Lenin ut 56-os szám előtt egy budapest felé haladó személygépkocsi elütötte Hlatky Attila 25 éves váci lakost, aki életveszélyes sérüléseket szenvedett. a gépkocsi vezetője a helyszínről segítségnyújtás nélkül tovább hajtott. a személygépkocsi fehér színű, jobb oldali első lámpaüvege összetört, szélvédő üvege törött, a jobb első sárvédő rongálódott. a rendőrség kéri, aki a balesetet látta, azzal kapcsolatban, vagy hasonló rongálódású fehér színű személygépkocsiról, illetve annak javításáról bármilyen

felvilágosítást tud adni, jelentkezzen a pest megyei rendőrfőkapitányságon - budapest, vi. aradi utca 21-23 -, vagy telefonon a 124-277, a 124-278 telefonszámok 131-es mellékállomásán, illetve bármelyik rendőrnél vagy rendőri szervnél. /mti/

tr/s hgy

16.51 291183 0869

--

sb0066 4 150 mtib2006

## fiatalít a Lenin kohászati művek

1983. november 29. - műszaki gazdasági konferenciát tartottak kedden délután a diósgyőri Lenin kohászati művekben; itt jelentették be, hogy a vállalati irányítási rendszer korszerűsítésére egy esztendővel ezelőtt kidolgozott program alapján, tizenkét új felső szintű vezetőt neveztek ki a kialakított új szervezeti egységek élére és a megüresedett vezetői posztokra. a gyár vezérigazgatója ünnepélyes külsőségek közepette adta át a kinevezési okmányokat a 16 és félezer dolgozót foglalkoztató nagyvállalat új kereskedelmi igazgatójának, a technológiai és fejlesztési főmérnöknek, a beruházási és tervezési főmérnöknek, valamint gyáregységek, gyárrészlegek, főosztályok új vezetőinek. a tizenkét új vezető átlagéletkora negyven év alatt van.

a most megalakított kereskedelmi igazgatóságtól, a hazai és külkereskedelem javítását, a vállalat piaci alkalmazkodó képességének gyorsítását, a veszteségek csökkentését várják.

a jelentős gondokkal küzdő kohászati nagyüzemet a gazdasági hatások kényszerítették belső irányítási rendszerének korszerűsítésére, az alkalmazkodóképesség fokozására. /mti/

tre/tné/ig az hgy  
16.57 291183 1167

--

sb0067 4 160 mtib2007

magyar költők bulgáriáról

1983. november 29. - a bolgár történelem sorsfordulói, a bulgáriai táj szépsége, a testvéri országban eltöltött hosszabb-rövidebb idő élménye több magyar költőt ihletett alkotásra az elmúlt évtizedekben. verseikből irodalmi estet tartottak kedden budapesten a bolgár kulturális és tájékoztató központban.

baka istván, fodor andrás, garai gábor, illyés gyula, juhász ferenc, keresztés ágnes, kiss benedek, nagy lászló, szécsi margit, veres miklós és weöres sándor verseit fehér ildikó és sinkovits imre valamint a vizöntő együttes tolmácsolta a közönségnek. /mti/

ri/tr/sa -ár hgy  
17.05 291183 0628

--

sb0068 4 150 mtib2008

ötven éves az optikai, akusztikai és filmtechnikai egyesület

1983. november 29. - jubileumi közgyűlést tartott kedden az optikai, akusztikai és filmtechnikai egyesület a mtesz székházában. a fennállásának félszázados évfordulóját ünneplő egyesület vezetősége nevében petrik olivér főtábornok méltatta az eltelt időszak eredményeit.

az egyesület összesen nyolc szakosztályt és három szakmai folyóirat szerkesztőségét tömöríti magában, amelyek az optikai, az akusztikai, a filmtechnikai tudományágakkal, valamint a finommechanikával, a mikrotechnikával, a fotótechnikával és a zajcsökkentéssel kapcsolatos tudományos-műszaki kutatásban és fejlesztésben érdekeltek. az egyesület klubdelutánok, előadások, viták és konferenciák szervezésével, tanfolyamokkal, tanácsadói közreműködéssel fogja össze és irányítja a szakterületén dolgozó műszaki értelmiség társadalmi tevékenységét, segítve a korszerű ismeretek elterjesztését, gyakorlati megvalósítását.

az elmúlt években több sikeres nemzetközi rendezvény is fémjelzi az opakfi munkáját. így például 1982-ben megrendezték a ix. műszaki és formatervezési filmfesztivált, amelyen 15 ország 87 filmjét mutatták be. 1983-ban kutatófilmnapokat tartottak, ezen tíz ország 34 filmbemutatóval kísért előadására került sor. ugyancsak 83-ban már a negyedik nemzetközi részvételű zajcsökkentési konferenciát tartották.

M

a közgyűlésen elismerően szólt az egyesület munkájáról tóth jános, a mtesz főtábornok. üdvözölte a közgyűlést gonda györgy államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke, és tóth dezső művelődési miniszterhelyettes is. /mti/

fgy/gg/ig sl hgy

17.05 291183 1654

--

sb0069 4 180 mtib2009 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. november 29. - a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

téli idő

várható időjárás szerda estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég és többfelé kell számítani havazásra, hózáporra. az erős, helyenként viharos északi szél lassan mérséklődik. a kora délutáni hőmérséklet 0 fok körül alakul. /mti/

sa hgy  
17.06 291183 0437

--

sb0070 4 130 mtib2011

napirenden a statisztikai dolgozók helyzete

1983. november 29. - az elmélyültebb rétegpolitika jegyében tartotta meg ülését kedden viii. kerület puskin utcai székházában a közalkalmazottak szakszervezetének elnöksége. a testület a szakszervezethez tartozó 16 szakmai ágazat köréből a csaknem három-ezernyi statisztikai dolgozó helyzetét tekintette át. az ülésen a központi statisztikai hivatal és területi igazgatóságai dolgozóinak élet- és munkakörülményeiről, illetve időszerű szakmai gyakorlatairól nyitrai ferencné államtitkár, a ksh elnöke tájékoztatta az elnökséget.

M

beszámolójában felvázolta azt a változást, amely a szervezet munkájában végbement. mint mondotta: a ksh statisztikai adatok, a gazdasági életben zajló folyamatok értékelésének közreadásán túl egyre inkább elemzi a társadalmi jelenségeket is. számos publikációt készített két jelentős társadalmi réteg, a pályakezdő fiatalok és az immár a kétmilliót jóval meghaladó nyugdíjasok helyzetéről. a jövőben a ksh munkájában jobban előtérbe kerül a gazdaság terén a hatékonyság elemzése, valamint az emberi tényezők vizsgálata, s egyben fokozzák a prognosztikai tevékenységet is. mindez a munkahelyek korszerűsítését, az elektronika teljesebb alkalmazását igényli, ezért a szakszervezet közreműködésével egyebek közt arra törekszenek, hogy a meglévő nagy számítógéprendszerhez adaptálják a kisebb gépeket. /mti/

na/tr/s hgy  
17.24 291183 1415

-.-

sb0071 4 150 mtib1071

## falutervezők találkozója rétságon

1983. november 29. - rétságon, az asztalos jános művelődési központban kedden megrendezték a iv. észak-magyarországi urbanisztikai találkozót, amelynek központi témája ezúttal a kisközségek rendezése, fejlesztése volt. a résztvevők - tervezők, beruházók, tanácsi igazgatási szakemberek - kicserélték tapasztalataikat a falutervezés elért eredményeiről, megvitatták a feladatokat és a megoldásra váró problémákat. a többi között megállapították, hogy különösen borsod és nógrád megyében tettek és tesznek sokat a régi magyar falvak megőrzéséért, s ezzel párhuzamosan a kisközségek lakosságmegtartó képességének erősítéséért. ennek köszönhetően, s persze más, főleg gazdasági tényezők hatására megállt a falvak elnéptelenedése, a lakosság városba áramlásának folyamata. a fordulat - és nemcsak észak-magyarországon - a hetvenes évek végén következett be. a kedvező folyamatot táplálta a vidék iparosodása, és a kiskertgazdaságok szaporodása, növekvő szerepük az ellátásban.

az a tény, hogy sok tízezer dolgozó munkahelye közel került falusi lakóhelyéhez, továbbá, hogy az országban jelenleg mintegy két és félmillió kisgazdaságot tartanak számon, s közülük másfélmillió piacra is termel, mindennél erőteljesebben sürgeti a kistelepülések fejlesztésének növekvő fontosságát. sokat segít majd ebben, hogy a korábban intézményeitől megfosztott ugynevezett társközségek - elsősorban a jövőben előljáróságok révén - újraélednek, s remélhetően a fejlesztési eszközökből is nagyobb arányban

M

részesednek. kialakult a kereskedelmi és szolgáltatói ellátás hálázata is, de maga az ellátás még mindig fogyatékos, messze elmarad a lehetőségektől. a tanácskozáson rámutattak arra, hogy a falu népességmegtartó képességében döntő szerepe van a fogyasztási és értékesítő szövetkezeteknek, amelyek azonban mintha e szerepüknek nem lennének teljes tudatában. ami a közeljövő feladatait, tennivalóit illeti, sok értékes tapasztalat és javaslat került felszínre; az egyik, hogy az országos építési szabályzat megérett bizonyos módosításra, mert mint a találkozáson hangoztatták, a merev tulyszabályozottság gyakran megköti a nagy helyi gyakorlattal és jó képességekkel rendelkező szakemberek kezét. /mti/

csiz/mfné/sa az hgy  
17.33 291183 2258

-.-

sb0072 1 130 mtib2017

## kádár jános berlinbe utazott

1983. november 29. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára erich honeckernek, a német szocialista egységpárt központi bizottsága főtítkárának, a német demokratikus köztársaság államtanácsa elnökének meghívására kedden este baráti látogatásra berlinbe utazott. kíséretében van szűrös mátyás, az mszmp központi bizottságának titkára, karvalics lászló és kótai géza, a kb osztályvezető-helyettesei.

kádár jánost és kíséretét a keleti pályaudvaron havasi ferenc, korom mihály, németh károly, óvári miklós, a politikai bizottság tagjai, a kb titkárai, horváth istván belügyminiszter, pullai árpád közlekedési miniszter, a központi bizottság tagjai, horn gyula, a kb külügyi osztályának vezetője és nagy jános külügyminisztériumi államtitkár bucsuztatta.

jelen volt siegfried körner, az ndk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

fr/gg/sa hgy  
17.51 291183 0954

-.-

M

sb0073 4 180 mtib2018

## kitüntetés

1983. november 29. - az elnöki tanács szvetnik ferencnének, a társadalmi szemle szerkesztősége szakelőadójának több évtizedes kiváló munkájáért, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést benke valéria, az mszmp politikai bizottságának tagja, a társadalmi szemle szerkesztő bizottságának elnöke adta át. /mti/

sa hgy  
17.54 291183 0397

--

sb0074 4 130 mtib2020

## fogadás albánia nemzeti ünnepén

1983. november 29. - jani polena, az albán szocialista népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, hazája nemzeti ünnepe alkalmából kedden fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson részt vett roska istván külügyminiszterhelyettes, vas jános külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint gazdasági, társadalmi és kulturális életünk több más képviselője. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

és/tr/ig ár hgy

18.34 291183 0521

--

sb0076 4 180 mtib2025

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 üdvözlő távirat /pfsz/  
sb0042 munkásforum csepelen  
sb0043 üdvözlő távirat /benin/  
sb0044 békeest jászberényben  
sb0045 téli nyitvatartás  
sb0046 a fővinform jelenti  
sb0047 környezetvédelem  
sb0048 végső bucsu kozma lászlótól  
sb0049 piaci körkép  
sb0050 neb-ülés az iskolafejlesztésről  
sb0051 javultak a vendégfogadás feltételei  
sb0052 a leninvárosi tanács vb ülése  
sb0053 a szerb-horvát színpad  
sb0054 könyvbemutató  
sb0055 ülést tartott a budapesti pártbizottság  
sb0056 megalakult az országos ...  
sb0057 három megye építőipari társaságának ...  
sb0058 székházat kapott a miskolci akadémiai ...  
sb0059 megkezdődött a kgst vegyipari ... /1. rész/  
sb0060 megkezdődött a kgst vegyipari ... /2. rész/  
sb0061 megkezdődött a kgst vegyipari ... /3. rész/  
sb0062 losonczi pál látogatása /1. rész/  
sb0063 kitüntetések  
sb0064 losonczi pál látogatása /2. rész/  
sb0065 a rendőrség kérése  
sb0066 fiatalít a lenin kohászati művek  
sb0067 magyar költők bulgáriáról  
sb0068 ötven éves az optikai ...  
sb0069 időjárásjelentés  
sb0070 napirenden a statisztikai dolgozók ...  
sb0071 falutervezők találkozója rétságon  
sb0072 kádár jános berlinbe utazott  
sb0073 kitüntetés  
sb0074 fogadás albánia nemzeti ünnepén  
sb0075 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0076 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: fehér péter, oltványi ottó, halasi györgy

- v é g e -

/mti/ sa  
20.57 291183 1524

--

sb0073 4 180 mtib2018

## kitüntetés

1983. november 29. - az elnöki tanács szvetnik ferencnének, a társadalmi szemle szerkesztősége szakelődójának több évtizedes kiváló munkájáért, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést benke valéria, az mszmp politikai bizottságának tagja, a társadalmi szemle szerkesztő bizottságának elnöke adta át. /mti/

sa hgy  
17.54 291183 0397

--

sb0074 4 130 mtib2020

## fogadás albánia nemzeti ünnepén

1983. november 29. - jani polena, az albán szocialista népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, hazája nemzeti ünnepe alkalmából kedden fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson részt vett roska istván külügyminiszterhelyettes, vas jános külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint gazdasági, társadalmi és kulturális életünk több más képviselője. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

és/tr/ig ár hgy

18.34 291183 0521

--

sb0075 4 180 mtib2024

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. november 29.

sb0001 intézkedések a képviselők javaslatára /1. rész/8  
sb0002 intézkedések a képviselők javaslatára /2. rész/  
sb0003 gyorsan megtérülő anyagmegtakarító beruházások /1. rész/  
sb0004 gyorsan megtérülő anyagmegtakarító beruházások /2. rész/  
sb0005 budapesti lakásépítkezések  
sb0006 hivatása - nevelőszülő  
sb0007 szovjet est a televízióban  
sb0008 bánk bán kritikai kiadásban /1. rész/  
sb0009 bánk bán kritikai kiadásban /2. rész/  
sb0010 bolgár énekes az erkel színházban  
sb0011 középkori kápolna pécsen  
sb0012 garzonházak győr-sopron megyében  
sb0013 tölgyesek az alföldön  
sb0014 munkaközvetítő a főiskolásoknak  
sb0015 mérséklődött a munkaerőhiány komárom megyében  
sb0016 nem fizette a tartásdíjat - nyolc hónap börtönre ítélték  
sb0017 lehalászták a fejér megyei halastavakat  
sb0018 képzőművészeti alkotások falusi házasságkötő termekben  
sb0019 gázkötvény  
sb0020 a tervezettnél több lakás zalaegerszegen  
sb0021 szovjet diszoklevél  
sb0022 új szennyvíztisztító telep  
sb0023 szónokképző szabadegyetem  
sb0024 csehszlovák gasztronómiai hét  
sb0025 időjárásjelentés  
sb0026 halálos balesetek  
sb0027 szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0028 a budapesti vízellátásról /1. rész/  
sb0029 elhunyt bán sándor  
sb0030 a budapesti vízellátásról /2. rész/  
sb0031 tanácskozás az innovációról  
sb0032 autó-sorszámok  
sb0033 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0034 máltai idegenforgalmi nap  
sb0035 a környező országok időjárása  
sb0036 a nemzeti múzeum közleménye  
sb0037 a pest megyei pártbizottság ülése  
sb0038 emléktábla zipernowsky károlyról  
sb0039 elhunyt békési lajos  
sb0040 kétméteres vízszintemelkedés  
/folyt. köv./ sa  
20.56 291183 1676

--



sb0076 4 180 mtib2025

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 üdvözlő távirat /pfsz/  
 sb0042 munkásforum csepelen  
 sb0043 üdvözlő távirat /benin/  
 sb0044 békeest jászberényben  
 sb0045 téli nyitvatartás  
 sb0046 a főinform jelenti  
 sb0047 környezetvédelem  
 sb0048 végső bucsu kozma lászlótól  
 sb0049 piaci körkép  
 sb0050 neb-ülés az iskolafejlesztésről  
 sb0051 javultak a vendégfogadás feltételei  
 sb0052 a leninvárosi tanács vb ülése  
 sb0053 a szerb-horvát szinpad  
 sb0054 könyvbemutató  
 sb0055 ülést tartott a budapesti pártbizottság  
 sb0056 megalakult az országos ...  
 sb0057 három megye építőipari társaságának ...  
 sb0058 székházat kapott a miskolci akadémiai ...  
 sb0059 megkezdődött a kgst vegyipari ... /1. rész/  
 sb0060 megkezdődött a kgst vegyipari ... /2. rész/  
 sb0061 megkezdődött a kgst vegyipari ... /3. rész/  
 sb0062 losonczi pál látogatása /1. rész/  
 sb0063 kitüntetések  
 sb0064 losonczi pál látogatása /2. rész/  
 sb0065 a rendőrség kérése  
 sb0066 fiatalít a lenin kohászati művek  
 sb0067 magyar költők bulgáriáról  
 sb0068 ötven éves az optikai ...  
 sb0069 időjárásjelentés  
 sb0070 napirenden a statisztikai dolgozók ...  
 sb0071 falutervezők találkozója rétságon  
 sb0072 kádár jános berlinbe utazott  
 sb0073 kitüntetés  
 sb0074 fogadás albánia nemzeti ünnepén  
 sb0075 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0076 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: fehér péter, oltványi ottó, halasi györgy

- v é g e -

/mti/ sa  
 20.57 291183 1524

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

**Belföldi hírek**

budapest, 1983. november 30.

bel

s z e r d a

sb0001 4 130 mtib1001

budapesti kisz-esek a lépcsőzetes lakáshozjutás tapasztalatairól /1. rész/

1983. november 30. - az új fővárosi lakásrendelet kedvező hatása már érezhető, a feszültségek megszűnésének azonban még semmi jele - állapította meg a közelmultban a kisz budapesti bizottsága, értékelve a lépcsőzetes lakásjuttatási rendszer bevezetésének eddigi tapasztalatait.

a testület megállapította, hogy az elmúlt években az illetékesek nagy erőfeszítéseket tettek budapesten a fiatalok lakáshelyzetének javításáért. ezt bizonyítja: míg a fiatal házások aránya a lakásigénylők között immár hosszú évek óta 40 százalék, vagy ennél kevesebb, közülük került ki a névjegyzék szerint lakáshoz jutók 50, az utóbbi két évben pedig már 56 százaléka. az önálló egzisztenciateremtés gondjain igyekeztek enyhíteni azzal is, hogy budapesten már az új lakásrendelet bevezetése előtt alkalmazták a fokozatosság, a lépcsőzetes lakáshoz juttatás elvét a lakásgazdálkodásban és a lakáselosztásban. a fővárosban 1974 óta van lehetőség szerényebb igényeket kielégítő, általában komfort nélküli vagy félkomfortos lakás kiutalására. az átmeneti elhelyezésnek ez a formája hamar népszerűvé vált, mind több lakásigénylő kívánt élni vele, 1981-ben például 27 ezer 800, 1982-ben már 32 ezer 400.

az új rendelet idején életbe lépése óta a kerületi tanácsok nagyjából ugyanannyi ilyen „első lakást”, utaltak ki, mint 1982-ben. igaz, ennél lényegesen többet ajánlottak fel, ám egy